Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 97 (1979)

Heft: 96

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 96 – 1313

Bern. Donnerstag, 26. April 1979 — 97. Jahrgang
Berne, jeudi, 26 avril 1979 — 97e année

N° 96 – 26. 4. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Ricerca eredi sconosciuti.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères.

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe – Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base – Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Structure du commerce extérieur de la Suisse en mars 1979.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

12. April 1979.
Misr Travel & Shipping S.A.E., Kairo, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die «Misr Travel & Shipping S.A.E.», mit Sitz in Kairo, eine Aktiengesellschaft nach ägyptischem Recht, eingetragen im Handelsregister in Kairo, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren ursprünglich vom 15. 10. 1934 und sind letztmals am 18. 7. 1955 geändert worden. Zweck der Gesellschaft sind gesamte Beförderungstätigkeit, Tourismus, Personentransporte auf dem Land-, See- und Luftweg, per Eisenbahn, Auto, Schiff und Flugzeug in Ägypten und im Ausland und Tätigung verwandter Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt 50 000 ägyptische Pfund und ist eingeteilt in 10 000 Aktien zu 5 ägyptischen Pfund. Es ist mit 33 500 ägyptischen Pfund liberiert. Die Verwaltung besteht aus 9 bis 15 Mitgliedern. Ihr gehören an Mohamed Mahmoud El-Sakka, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo, Präsident; Mohamed Kamal Mohamed Mohamed Emrane, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo; Abdel Azim Abdel Samie Bassiouni, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo; Wahib Messiha Boutros, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo; Dr. Farid Al Kadi, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo; Mahmoud Fadl Mahmoud, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo; Khaled Younis Younis Mousselhi, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo; Said Chaaban El-Sayed, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo; Zein-Al-Abidine El-Sayed Ahmed, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo, und Farouk Ali El-Cherbini, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Tahani Mahmoud Sedky, ägyptische Staatsangehörige, in Zürich. Direktorin mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Talacker 41, Zürich.

12. April 1979.
Liefrag AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Pfändwiesenstrasse 15. Statutendatum: 30. 3. 1979. Zweck: Warentransporte auf eigene und fremde Rechnung sowie Import und Export von Waren aller Art; kann sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt 2 Nutzfahrzeuge gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.3.1979 zum Preise von Fr. 40 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Thomas Frey, von Zürich, in Opfikon, Präsident, und Rolf Lienhard, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1979.
Citibank, N.A., New York, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 165), National Banking Association mit Hauptsitz in New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Die Unterschriften von William Murray und Hans Bühlmann sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Dr. Christoph M. Müller, von Walchwil, in Zug; Hans Baumgartner, von Trub, in Horgen; Yves Bodenmann, von Bex und Martisberg, in Adliswil; Hans Rudolf Leuenberger, von Sevelen, in Meilen; Bernhard Oberle, von Schaffhausen, in Oberrieden; Marcel Waelti, von Zürich, in Wallisellen, und René Warza, von Zürich, in Oberglatt.

12. April 1979.
Hans Schmidlin AG, Zweigniederlassung in Zürich 7, Leichtmetallkonstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 721), mit Hauptsitz in Aesch BL. Die Firma der Gesellschaft lautet nunmehr «Hans Schmidlin Immobilien AG» (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3772). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

12. April 1979.
Hans Schmidlin AG, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragene Aktiengesellschaft «Hans Schmidlin AG» mit Sitz in Aesch BL (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 577) in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Ulrichstrasse 22, in Zürich 7. Zweck der Gesellschaft: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb im Bereich Fenster- und Fassadenbau, Element- und Metallbau, Tiefziehwerke, Oberflächenbehandlung sowie in verwandten Fachgebieten. Die Gesellschaft ist berechtigt, für ihre Zwecke Grundstücke zu erwerben, Gebäude und Anlagen zu erstellen, zu kaufen oder zu mieten. Sie kann gleichartige bestehende Geschäfte übernehmen, sich an solchen beteiligen, mit andern Unternehmungen Interessengemeinschaften abschliessen oder mit solchen fusionieren. Für die Zweigniederlassung zeichnen: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Fritz Jenny, von Basel und Gelterkinden, in Reinach BL, Präsident des VR (Verwaltungsrates), Dr. Francis Christe, von Basel und Vendlincourt, in Aesch BL; Dr. Hans Krüsi, von Basel, in Wyhlen (D); Heinrich Morf, von Basel, in Binningen; Hans Schmidlin, von und in Aesch BL; Paul Vogt, von Allschwil, in Liestal, Mitglieder des VR, sowie Ernst Asal, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL; Hans Emmer, von und in Liestal, und Walter Schaufelberger, von Basel, in Altenach (F); mit Kollektivprokura zu zweien: Paul Blaser, von Trubschachen, in Aesch BL; Rainer Borer, von Erschwil, in Reinach BL; Erich Hass, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL; Gerhard Sprecher, von und in Aesch BL; Paul Gerber, von Basel, in Aesch BL; Alfred Meyer, von und in Aesch BL; Egon Trinler, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (D); Hans-Peter Wenger, von Reinach BL, in Münchenstein; Max Schmidlin, von und in Aesch BL; Benno Ruoss, von Schübelbach, in Aesch BL; Johann Stalder, von Rüegsau, in Aesch BL; Georg Grossmann, von Küsnacht, in Aesch BL; Paul Hugentobler, von Wigoltingen, in Aesch BL; Bruno Theiler, von Wollerau, in Genf; Harald Joell, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Kurt Pfenninger, von Greppen, in Reinach BL.

12. April 1979.
Octogon Trading AG, in Zürich 2, Lebensmittel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 194). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. 3. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Octogon Trading AG in Liquidation (Octogon Trading SA en liquidation) (Octogon Trading Ltd in liquidation) (Oetogon Trading SpA in liquidazione)** durchgeführt. Liquidatorin ist die Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz. Die Unterschrift von Peter Blum, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

12. April 1979.
Elevisor AG, bisher in Walchwil (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2683). Die Generalversammlung vom 21. 2. 1979 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 24. 4. 1976 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Erlenbach. Adresse: Wydenstrasse 8. Die Gesellschaft bezweckt den Handel und die Fabrikation von und mit elektronischen, optischen und physikalischen Apparaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans Althaus, von Unterlangenegg, in Uster.

12. April 1979.
Franz Kuhlmann AG, in Zürich 5, Handel mit Zeichengeräten usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4070). Die Generalversammlung vom 30. 3. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Vernichtung von 4500 Aktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 500 000 auf Fr. 50 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert.

12. April 1979.
Roland Oberli Photosatz, in Zürich (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2736). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 an die «Oberli Photosatz AG», in Zürich, erloschen.

12. April 1979.
Oberli Photosatz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Binzmühlestrasse 405, Zürich 11. Statutendatum: 23. 3. 1979. Zweck: Herstellung von Photosatz; kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Kauf, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 28 Aktien zu Fr. 1000 und 144 Aktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend. Übernimmt das unter der Firma «Roland Oberli Photosatz» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 127 201.90 und Passiven von Fr. 25 732.50 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 101 469.40, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Roland Oberli, von Lenzburg, in Zürich.

12. April 1979.
Theodor Strebel, in Affoltern am Albis, Handelsgärtnerei (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1930, S. 193). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Paul Strebel», in Affoltern am Albis, erloschen.

12. April 1979.
Paul Strebel, in Affoltern am Albis, obere Bahnhofstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Strebel, von und in Affoltern am Albis. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Theodor Strebel», in Affoltern am Albis, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth Strebel, von und in Affoltern am Albis. Handels- und Friedhofsgärtnerei; Blumengeschäft.

12. April 1979.
Samuel Pfister, in Wald, Bäckerei, Spezereien und Futterwaren (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1928, S. 2449). Der Firmainhaber ist gestorben. Das Geschäft, das bereits vor seinem Tod an einen seiner Söhne übertragen worden ist, hat inzwischen zu bestehen aufgehört. Die Firma wird gelöscht.

12. April 1979.
Hortulus AG, in Illnau-Effretikon, Geschäfte des Buch- und Musikhandels (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2501). Hans Bucher ist aus dem VR (Verwaltungsrt) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR und Delegierter desselben: Max Schlecker; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. April 1979.
Coop Waschmittel + Cosmetic AG, in Winterthur 2, Entwicklung und Herstellung von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1266). Die Unterschrift von Dr. Kurt Kestenholz sowie die Prokura von Dr. Thomas Wenger sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jakob Baumgartner, von Engi, in Winterthur, René Erismann, von Bern, in Rümlang, und Jacques Herkenne, von Aadorf, in Winterthur.

12. April 1979.
Zehnder AG Generalunternehmung, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1976, S. 853). Othmar Gnädinger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Winterthur.

12. April 1979.
Brauchbar AG, in Zürich 8, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3830). Die Prokura von Klaus-P. Rebitzke ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Elsa Stutz, von und in Embrach.

12. April 1979.
Zelgli Immobilien AG, in Oetwil am See (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3023). Hans Jakob Ochsner aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

12. April 1979.
Imexo-Chemie AG, in Zürich 6, Kunststoff- und Rohstoffhandel (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1345). Antonio Quadranti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Paul Schmassmann, von Basel, in Bäretswil.

12. April 1979.
Fleischversand AG Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1955, S. 1885). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 1. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

12. April 1979.
Coordinator Aktiengesellschaft für Unternehmungsberatung und Handelsförderung, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3814). Neue Adresse: Rebenstrasse 47, Effretikon.

12. April 1979.
Aquair AG, in Zürich 2, technische Geräte für Abwassertechnik usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1975, S. 2999). Adresse der Gesellschaft: Genferstrasse 33, Zürich 2.

12. April 1979.
LG Electronic Research AG, in Winterthur 1, technische Geräte und Einrichtungen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 298). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Gertrude Spieldiener, von Wattwil, in Herrliberg.

12. April 1979.
AG für Stockwerkeigentum, in Zürich 8 (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 995). Marianne Gassner, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Vogt und das Bürgerrecht von Allschwil erhalten; sie wohnt nun in Allschwil.

12. April 1979.
Garamond Druck AG in Liquidation, in Zürich 2, Betrieb von Offset- und Buchdruckereien (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 346). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 3. 1979 der Konkurs eröffnet.

12. April 1979.
Terlinden & Co., in Küsnacht, Kommanditgesellschaft, chemische Reinigung (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1977, S. 3554). Die Kommanditsumme des Kommanditärs Dr. Jackie F. Reutter ist von bisher Fr. 10 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden; der Erhöhungsbeitrag wurde voll durch Verrechnung liberiert.

12. April 1979.
Zentravest Investment & Management Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 207). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Wittwer, von Niederurnen und Trub, in Niederurnen.

12. April 1979.
Jules Pfenninger, mechanische Werkstätte & Apparatebau, in Uetikon am See (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1953, S. 406). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

12. April 1979.
Stahag Stahl und Hartmetall Import-Handelsgesellschaft, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3829). Die Unterschrift von Peter Stöhr ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Weber, von Zürich, in Regensdorf. Prokurist Jean Denzler wohnt in Regensdorf.

12. April 1979.
Baugesellschaft Alba, in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 952). Diese Genossenschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. April 1979.
M. C. Alarmanlagen, Mario Cattoni, in Dietikon, Mühlehaldenstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Cattoni, von Fahrwangen, in Dietikon. Herstellung, Vertrieb sowie Installationen von Alarmanlagen.

12. April 1979.
Reisebüro Chrobot, in Zürich, Im Heuried 68, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edmund Chrobot, von Obersiggenthal, in Zürich 3. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Heinz Kropp, von Basel, in Illnau-Effretikon. Reisebüro, insbesondere Organisation von Reisen nach Polen.

12. April 1979.
Harry Dürr, in Zürich, Offsetdruckerei (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1970, S. 845). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. April 1979.
Robert Hürlimann, Buchdruck- und Offset AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 41). Neu hat Einzelprokura: Roland Huther, von Zürich, in Stäfa.

12. April 1979.
Erne AG Galvanotechnik, in Dällikon (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 126). Frieda Erne infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

12. April 1979.
Organisationsbüro Mäder, in Meilen, Hüniweg 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Mäder, von Mühleberg, in Meilen. Organisations-, Buchhaltungs- und Beratungsbüro.

12. April 1979.
Exterra Holding AG, in Zürich 8, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 921). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

12. April 1979.
Allianz-Vermittlungen AG, in Zürich 8, Ehepartnerwahl usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2168). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 944) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1979.
Alfred Walter AG, in Schlieren, Buchbinderei und Druckerei usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 197). Die Unterschrift von Walter Müller ist erloschen.

12. April 1979.
Vontobel-Druck AG, in Meilen (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3752). Die Unterschriften von Erwin Boxler und Werner Holliger sind erloschen.

12. April 1979.
Audimex Handelsgesellschaft AG, bisher in Zürich 11, An- und Verkauf und Import und Export von Verbrauchsartikeln (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1975, S. 3014). Statuten am 23. 3. 1979 geändert. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Chalenstrasse 30, Ebmatingen.

12. April 1979.
Likos Aktiengesellschaft, in Regensdorf, Beteiligungen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 626). Die Unterschrift von Dr. Pietro de Capitani ist erloschen. Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Gallati, von Näfels und Regensdorf, in Regensdorf.

12. April 1979.
Donaldson, Lufkin & Jenrette AG, in Zürich 2, Dienstleistungen an Banken usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2701). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Benito Denzler, von Weiach, in Zürich.

12. April 1979.
Tangemann Metallbau AG, in Zürich 4, Badenerstrasse 125, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1979. Zweck: Ausführung von Metallbau-, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Erstellung von Metallbau-Konstruktionen, Fabrikation, Verarbeitung, Vertrieb von und Handel mit Metallbauteilen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche finanzieren, ferner Patente, Lizenzen und andere Urheberrechte erwerben und verwerten; kann ferner Grundeigentum erwerben und Liegenschaften verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Fritz Tangemann, Metallbau», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 296 262.82 und Passiven von Fr. 103 334.80 gemäss Übernahmebilanz per 21. 12. 1978 zum Preise von Fr. 192 928.02, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Fritz Tangemann, von und in Zürich, Präsident, und Martin Ryser, von Zürich und Dürrenroth, in Kappel am Albis.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

12. April 1979.
A. Cafiero, in Bern, Betrieb des Restaurants «Condor» (SHAB Nr. 295 vom 7. 12. 1971, S. 3036). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Betrieb des Restaurants «Ticino». Neues Geschäftsdomizil: Breitenrainplatz 26.

12. April 1979.
Rehau Plastiks AG, in Muri bei Bern. Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1041). Heinz Häberli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Hermann Holzer, von Moosseedorf, in Uster.

12. April 1979.
Carba Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 546). Die Generalversammlung vom 10. November 1978 hat die Statuten revidiert. Sämtliche Genussscheine gewähren nun neben dem Anteil am Reingewinn auch einen Anteil am Liquidationsergebnis sowie gegebenenfalls ein Bezugsrecht im Falle der Neuausgabe von Aktien gemäss den statutarischen Bestimmungen.

12. April 1979.
Jolymode SA, in Bern, Handel mit Konfektionsartikeln und Textilien usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2577). Die Generalversammlung vom 6. November 1978 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. April 1979.
Verwaltungskomitee des Hotels zum Eidgenössischen Kreuz, in Bern, Verein (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3277). Die Unterschriften von Dr. Peter Rohner, Walter Ochsner und Dr. Walter Lehmann sind erloschen. Neuer Kassier ist Rudolf Engel, von Twann und Ligerz, in Bern, und neuer Sekretär ist Hans Ochsenbein, von Etziken, in Worb. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Albert Fankhauser, von Trub, in Bern (neu).

14. April 1979.
Immo Bau AG Bern, in Bern, Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2906). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1130) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1979.
Via Handels AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 610). Die Prokura von Beat Schörlin ist erloschen. Armin Hans Schoop führt nun Einzelprokura; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen.

14. April 1979.
Meystre & Cie., in Bern, Handel mit Comestiblewaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 754). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Meystre AG», in Bern, übernommen.

14. April 1979.
Meystre AG, in Bern. Mit Statuten vom 27. Februar 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln, insbesondere mit Comestibles-Produkten sowie Vermittlung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Meystre & Cie.», in Bern, gemäss Bilanz per 1. Januar 1979 und Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1979, nämlich Aktiven von Fr. 697 740.27 und Passiven von Fr. 124 706.55. Vom Übernahmepreis von Fr. 573 033.72 werden Fr. 70 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 30 000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Charles René Meystre; von Thierrens, in Bern, Präsident; Jean Pierre Meystre, von Thierrens, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Marianne Meystre, von Oberthal, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 14.

14. April 1979.
Peter Lerch AG, Institut für angewandte Zahnmedizin und Zahntechnik, Institut für Körper- und Geslchtskosmetik, in Bern, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 778). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Konkursrichters von Bern vom 27. Februar 1979 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1979.
Schweizerischer Lithographenbund, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 486). Die Delegiertenversammlung vom 2./4. Juni 1978 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

14. April 1979.
Allgemeine Unterstützungs-Institution des Schweizerischen Lithographenbundes (SLB), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 487). Die Delegiertenversammlung vom 2./4. Juni 1978 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

12. April 1979.
Hans Gfeller, in Matten, Gemeinde St. Stephan, Handel mit Vieh, Betrieb des Gasthofes zum Kreuz (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1967, S. 3769). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. April 1979.
Beat Gersbach, in Matten, Gemeinde St. Stephan. Inhaber der Firma ist Beat Gersbach, von Hellikon AG, in Matten, St. Stephan. Betrieb des Gasthofs zum Kreuz.

Büro Büren an der Aare

11. April 1979.
Käsereigenossenschaft Lengnau, in Lengnau (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1361). Max Reber, Präsident, hat demissioniert; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Renfer-Fahrni, von und in Lengnau. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten und Sekretär.

11. April 1979.
Allemann & Helscher AG, Zweigniederlassung in Büren an der Aare. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Allemann & Helscher AG», mit Sitz in Rüti bei Büren, welche die Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Spenglereiarbeiten bezweckt und am 21. 2. 1979 in das Handelsregister von Büren eingetragen wurde (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 778), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 9. 4. 1979 in Büren an der Aare eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Willy Allemann, Präsident des Verwaltungsrates, von Welschenrohr, in Büren an der Aare, und Anton Helscher, Verwaltungsrat, von und in Rüti bei Büren. Einzelprokura wird erteilt an Sonja Helscher-Allemann, von und in Rüti bei Büren. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 5, 3294 Büren an der Aare.

Büro Burgdorf

12. April 1979.
Lenco Audio AG (Lenco Audio SA) (Lenco Audio Ltd.), in Burgdorf (Neueintragung). Mit Statuten vom 11. 4. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten und Zubehör, vorwiegend der Unterhaltungselektronik. Sie kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 325 000, eingeteilt in 1325 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Firma Lenco AG, in Burgdorf, Aktiven gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zum Maximalpreis von Fr. 1 750 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen und Einladungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Philippe Garraux, von und in Bern, Präsident und Delegierter; Friedrich Carl Liebi, von Thun, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Paul Knuchel, von Bätterkinden, in Burgdorf; Eugen Hirschi, von Schangnau i. E., in Hasle bei Burgdorf; Max Longo, Bürger von Belgien, in Dilbeek (Belgien); Sijbrand Leendert de Lange, Bürger der Niederlande, in Amstelveen (Niederlande), und Carlos Maria Baecher, Bürger von Argentinien, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Der Präsident zeichnet mit je einem andern Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Sägegasse 14.

12. April 1979.
Vibrobeton AG in Nachlassliquidation, in Burgdorf (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2022). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Bureau de Courtelary

12 avril 1979.
Magasin Terraz S. à r. l., à St-Imier, commerce de quincaillerie, fer, porcelaine, verrerie, articles de ménage, etc. (FOSC du 17. 9. 1941, n° 218, p. 1819). Charles Terraz et Pierre Terraz, décédés, ne font plus partie de la société. Leurs parts ont été cédées à Antoine Terraz, de St-Imier, à Genève, qui devient associé et qui engage la société par sa signature individuelle, et à André Terraz (déjà inscrit). Le capital social de fr. 20 000 se trouve de ce fait divisé en deux parts, l'une de fr. 14 000 (jusqu'ici fr. 4000) propriété d'André Terraz, l'autre de fr. 6000, propriété d'Antoine Terraz. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 5 avril 1979, les statuts ont été modifiés en conséquence.

12 avril 1979.
Société anonyme des valeurs foncières (Aktiengesellschaft für Bodenwerte), à La Heutte (FOSC du 8. 9. 1976, n° 210, p. 2578). Hermann Gerber n'est plus secrétaire, sa signature est radiée.

Büro Fraubrunnen

11. April 1979.
Fritz Vollenwyder, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Inhaber der Firma ist Fritz Vollenwyder, von Lohnstorf, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Technische Zeichnungen, Konstruktion von Sondermaschinen und -apparaten, technische Entwicklungen.

11. April 1979.
Fritz Buser AG, Maschinenfabrik, in Wiler b. U., Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 414). Die Unterschrift von Dr. Klaus Müller, Direktor, ist erloschen. Dr. Max Keller, von Zürich und Erlen TG, in Baden, ist zum Direktor ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

12. April 1979.
Friedli AG, Bauunternehmung, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1965, S. 2158). Der Verwaltungsrat besteht nun einzig aus Kurt Friedli, von Utzenstorf, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, welcher Einzelunterschrift führt. Friedrich Friedli, Präsident, und Louise Friedli, Sekretärin, sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zur Prokuristin mit erweiterter Einzelprokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR wurde ernannt: Elsbeth Friedli-Züst, von Utzenstorf, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen.

Büro Laufen

12. April 1979.
Modern Look SA, in Laufen (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1795). Friedrich Hof und Lydia Bachmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Einzelunterschrift des ersteren ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Viehmarktgasse 15.

Bureau de Moutier

12 avril 1979.
Immovente S.A., à Moutier. Suivant acte authentique du 5 avril 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, ainsi que la réalisation de toutes affaires immobilières. Elle peut également effectuer toutes opérations financières et commerciales. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société acquiert l'immeuble feuillet n° 615 du ban de Moutier d'une contenance de 1473 m², d'une valeur officielle de fr. 229 400 pour le prix de fr. 300 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Arthur Landolt, d'Aarau, à Brügg, président; Michel Maître, d'Epiquerez, à Belprahon, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. April 1979.
Hans Schweizer, in Konolfingen, Produktion, Montage und Service von Ölfeuerungen (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Thun

11. April 1979.
Heinz Schaad, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Heinz Erich Schaad, von Biberist, in Steffisburg. Handel, Import und Export von Waren aller Art sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen, insbesondere Anlagevermittlungen und Finanzierungen. Dornhaldestrasse 51.

11. April 1979.
Baumaterial A.G. Thun, in Thun, Handel mit Baumaterialien jeder Art (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1976, S. 2766). Johann Blatter führt nun Einzelprokura (bisher Kollektivprokura). Die Prokura von Ursula Beer ist erloschen. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Fritz Matthys, von Rütschelen, in Thun; Albert Kaufmann, von Zufikon AG, in Thun, und Gottfried Willener, von Sigriswil, in Steffisburg. Die Prokuristen sind unter sich nicht zeichnungsberechtigt.

11. April 1979.
Restaurant Bären, P. Mani, in Thun. Inhaber der Firma ist Peter Mani, von Diemtigen BE, in Thun. Betrieb des Restaurants Bären. Frutigenstrasse 68, 3604 Thun/Dürrenast.

11. April 1979.
Gottfried Reusser, Inhaber Werner Galli, in Steffisburg, Bauschlosserei, sanitäre Anlagen und Heizungen (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1975, S. 2776). Die Firma lautet neu **Werner Galli.**

Büro Trachselwald

12. April 1979.
P. Egger, in Eriswil, Sattlerei, Herstellung und Verkauf von Bettwaren, Reise- und Sportartikeln, Verlegen von Bodenbelägen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1965, S. 440). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Wangen an der Aare

12. April 1979.
Haus + Herd Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee. Immobilien-Treuhandbüro, Vermittlung und Überbauung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 823). Die Kollektivprokura von Hermann Rieder ist erloschen.

12. April 1979.
Baugenossenschaft «Haus + Herd», in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 823). Die Kollektivprokura von Hermann Rieder ist erloschen.

12. April 1979.
Treuhand Gerber & Co., in Herzogenbuchsee, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 404). Die Kollektivprokura von Hermann Rieder ist erloschen.

12. April 1979.
Fidelis Immobilien AG, in Herzogenbuchsee, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2766). Hermann Rieder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

12. April 1979.
Franz König, Bauunternehmung AG, Langenthal, Filiale Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2170), mit Hauptsitz in Langenthal. Neues Geschäftsdomizil: Unterstrasse 4, Herzogenbuchsee.

12. April 1979.
Rudolf Bieri, in Oberbipp, Holzhandel (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1941). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. April 1979.
Mibag Holzbearbeitungs-AG, in Bollodingen (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2216). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1978 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 55 000 herabgesetzt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 55 000, eingeteilt in 55 Namenaktien zu Fr. 1000.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. April 1979.
Peter Hunziker AG, in Horw, Sonnmatt, 6048 Horw (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. 4. 1979. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Booten und Zubehör sowie von Holzprodukten und Holzbau. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Hunziker, von Moosleerau, in Horw. Mitglied: Beatrice Hunziker, von Moosleerau, in Horw; sie zeichnen einzeln.

12. April 1979.
Baugenossenschaft Reussbühl, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 83). Gody Winiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Alois Arnold, von Eich, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

12. April 1979.
Gasser Bautreuhand AG, in Wolhusen (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1411). Statutenänderung vom 2. April 1979. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Neue Adresse: Spitalstrasse, bei Josef Gasser, 6110 Wolhusen.

12. April 1979.
H. Halter, in Hochdorf, Uhren, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1571). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

12. April 1979.
H. Halter, in Hochdorf, Hauptstrasse 18, 6280 Hochdorf (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Hans Halter, 1946, von Eschenbach LU und Hochdorf, in Hochdorf. Übernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Halter», in Hochdorf. Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren, optischen Geräten (Brillenoptik) sowie einschlägige Reparaturen.

12. April 1979.
Lebardieux SA, Lucerne, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2393). Statutenänderung vom 11. April 1979. Die Firma lautet nun: **Lebardieux SA.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rothenburg verlegt. Adresse: Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg.

12. April 1979.
Rosmarie Sigrist-Limacher, in Müswangen, Gemeinde Hämikon, Restaurant (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1976, S. 1847). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

11. April 1979.
German Baggenstos, Zimmerei & Treppenbau, in Gersau. Inhaber dieser Firma ist German Baggenstos, von und in Gersau. Betrieb einer Zimmerei, Treppenbau. Domizil: Vitznauerstrasse, Förstli.

11. April 1979.
Tierärztliche Verrechnungsstelle GST AG, in Lachen (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1559). Die Unterschrift von Geschäftsführer Kurt Krähemann ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Fritz Schwegler, von und in Ballwil; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1979.
Franz Trütsch, in Rothenthurm. Inhaber dieser Firma ist Franz Trütsch-Schuler, von Unteriberg, in Rothenthurm. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei. Domizil: Dorf.

11. April 1979.
Industrielack A.G., in Lachen, Herstellung von und Handel mit Industrielacken usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2216). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Jens Bruhn, führt nun Einzelunterschrift. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Ernst Lüchinger, von Oberriet SG, in Galgenen.

11. April 1979.
Venair-Technik AG, in Lachen. Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3506). Präsident Dr. Karl Siegrist, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Rosmarie Förg-Siegrist heisst nun Rosmarie Bürcher-Siegrist, ist nun heimatberechtigt von Zürich und Winterthur und wohnt in München (D). Ihre Unterschrift sowie die Prokura von Hans-Jürg Tschanz sind erloschen.

11. April 1979.
Fernseh-Genossenschaft Arth-Oberarth, in Arth. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 8. Januar 1979/16. Februar 1979 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Ausbau und den Betrieb der Gemeinschaftsantenne, der Verstärkeranlagen, der Hauptleitungen und der Zubringerleitungen zu den Häusern. Studium aller Fragen des Fernsehens und die Beratung der Genossenschafter. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich oder durch öffentlichen Anschlag. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ihr gehören an: Herbert Steiner, von Alpthal, in Goldau, Gemeinde Arth, Präsident; Karl Gander, von Beckenried, in Oberarth, Gemeinde Arth, Aktuar. Der Präsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Schmittenplätzli.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

12. April 1979.
Heizung & Lufttechnik AG, in Sarnen, Projektierung und Ausführung von Heizungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 954). Verwaltungsratsmitglied Hans-Jürgen Meissner ist nun Bürger von Kerns.

12. April 1979.
Hotel Kurhaus Stalden AG, in Sarnen, Erwerb, Ausbau und Betrieb des Kurhauses Stalden usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3200). Hans Burch-Burch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

12. April 1979.
Elektro Kaiser AG Sachseln, in Sachseln, Bau elektrischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1976, S. 3377). Domizil neu: Dorfstrasse 8.

12. April 1979.
Bio-Familia AG, in Sachseln, Fabrikation, Vertrieb von und Handel mit Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2506). Vizedirektor Josef Zihlmann führt nun den Titel Dr. h. c. Domizil neu: Brünigstrasse 141.

12. April 1979.
Deschwanden AG, Buochs, Zweigniederlassung Kerns, in Kerns, Projektierung und Ausführung elektrischer Installationen usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3819), mit Hauptsitz in Buochs. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

12. April 1979.
Obwaldner Kantonalbank, in Sarnen, Bahnhofstrasse 2, Bankgeschäfte usw., öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1965, S. 2750). Das Gesetz über die Obwaldner Kantonalbank wurde am 2. 12. 1973 revidiert. Zweck neu: Förderung der volkswirtschaftlichen Entwicklung in Obwalden und Verschaffung von Einnahmen für den Staat, insbesondere durch Tätigung aller anerkannten Bankgeschäfte nicht spekulativen Charakters. Das Dotationskapital wurde von Fr. 8 000 000 um Fr. 12 000 000 erhöht und beträgt nun gemäss Kantonsratsbeschluss vom 2. 7. 1976 Fr. 20 000 000, wovon Fr. 18 000 000 einbezahlt sind. Der Kanton haftet für die Verbindlichkeiten (Staatsgarantie). Aus dem Verwaltungsrat, neu Bankrat mit 7 Mitgliedern, ist Dr. Gotthard Odermatt ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ebenso sind die Unterschriften von Direktor Josef Hess sowie der Prokuristen Franz Feistle, Alois Amrein und Louis Rohrer erloschen. Neu wurden gewählt: Arnold Durrer, von Kerns, in Sarnen, Präsident; Dr. Jost Dillier, von und in Sarnen, Vizepräsident, sowie Paul von Wyl, von und in Sarnen, Direktor. Sie zeichnen je kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Prokurist Max Scherrer ist erloschen; er zeichnet neu als stellvertretender Direktor kollektiv zu zweien. Ferner zeichnen mit Kollektivprokura zu zweien: Hans Vogler, von und in Lungern; Hans Küchler, von Alpnach, in Sarnen; Josef Halter, von Lungern, in Sarnen; Paul Häcki, von Engelberg, in Giswil; Albert Zumstein, von Lungern, in Kerns, und Aerny Durrer, von und in Kerns.

12. April 1979.
Jost Reinhart Söhne AG Büromöbelfabrik, in Kerns, Fabrikation und Verkauf von Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1967). Prokurist Jost Reinhart wohnt nun in Horw.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

12. April 1979.
Wyrsch & Keiser, Allweg-Garage, in Ennetmoos, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 135). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Austrittes des Gesellschafters Josef Keiser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Josef Wyrsch im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fortgesetzt. Die Firma lautet: **J. Wyrsch, Allweg-Garage.**

12. April 1979.
Residenz Rigibliek D AG, bisher in Luzern, Erstellung, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Ferienwohnungen und Hotelappartements (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 587). An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 22. Dezember 1978 und 28. März 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 4. Mai 1977 datieren, geändert. Neue Firma: **Collins SA.** Der Sitz wurde nach Ennetbürgen verlegt. Neuer Zweck: Vermittlung und Verwaltung von Kapitalanlagen im Immobilien- und Touristenbereich; Kauf und Verkauf von Immobilien auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter; Finanzierung von Immobilien- und Touristikprojekten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane: SHAB und Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Wolfgang Schweizer, von und in Ebikon. Das bisherige einzige Mitglied, Urs Müller, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Hofuhrlistrasse, bei Frei Automatic AG, 6373 Ennetbürgen.

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung.
Steel Brothers AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Bei der am 3. 4. 1979 im SHAB Nr. 78, Seite 1044, publizierten Kapitalliberierung handelt es sich um eine Statutenänderung. Die Statuten wurden am 10. April 1979 entsprechend revidiert.

12. April 1979.
Gedi AG, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen; usw. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. April 1979 erwirbt die Gesellschaft von einem Mitgründer das Grundstück Grundbuch Buchs AG Nr. 1827 (Stockwerkeigentum – 37,82/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 14) zum Kaufpreis von Fr. 260 000 unter Übernahme von Hypothekarschulden im Betrage von Fr. 216 000. Der Nettokaufpreis von Fr. 44 000 wurde voll auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 56 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung folgende Sachübernahmen zu tätigen: Erwerb der Grundstücke Grundbuch Oberentfelden AG Nrn. 468 und 531 (Stockwerkeigentum) zum Preise von Fr. 125 000; Erwerb des Grundstückes Grundbuch Buchs AG Nr. 1924 zum Preise von Fr. 160 440. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Georges Dietschy-Rickenbacher, von Rheinfelden, in Buchs AG. Domizil: Albisstrasse 5 (eigene Büros), 6330 Cham.

12. April 1979.
Klimaservice AG, bisher in Fällanden (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1307). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Wartung sowie Unterhalt, Import, Export, Kauf und Verkauf von Klimaanlagen sowie von mit diesen zusammenhängenden technischen Einrichtungen jeder Art. Erwerb von Liegenschaften und Beteiligung an andern Unternehmen. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in

500 Inhaberaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. 3. 1973. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hansruedi Lötscher, von und in Luzern. Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Treuhand AG Zug, 6300 Zug.

12. April 1979.
Paine Webber AG, in Zug, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3355). Stephen P. Swope, Präsident, und Dr. Oskar Kaufmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Stephen J. Rose, britischer Staatsangehöriger, in Chelmsford (GB), als Präsident, und Sigismond Clerc, von Corpataux FR, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1979.
Aqua-Terra Baustudien AG, in Zug, Studium und Ausarbeitung von Projekten aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3394). Neu in den Verwaltungsrat, als Delegierter mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Kurt Locher, von Zürich, in Zug. Dr. Gregor Schech, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

12. April 1979.
Europabuch AG, in Zug, Erwerb, Verwertung und Vermittlung von Verlags- und Aufnahmerechten usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3007). Die Prokura von Hans Hedinger ist erloschen.

12. April 1979.
Turnkey AG, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2451). Ronald P. Whitehouse ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Brian William Hendry, britischer Staatsangehöriger, in Penn, Buckinghamshire (GB). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1979.
Financière Crédit Suisse – First Boston, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 283). Die Gesellschaft hat weitere 1020 Genuss-Scheine zum Nennwert von je Fr. 100 ausgegeben.

12. April 1979.
Gulf Timber Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Holz jeglicher Art, insbesondere mit Tropenhölzern. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen; usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Henri Kervella, französischer Staatsangehöriger, in Plougastel-Daoulas (F), Präsident; Walter Wolf, von Zürich, in Uitikon, und Dr. Otto C. Meier, von Baden, in Uster. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Aegeristrasse 73 (eigene Büros), 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12 avril 1979.
Fernand Fragnière, à Le Bry, exploitation de l'Auberge de Le Bry (FOSC du 1. 11. 1976, n° 256, p. 3100). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 avril 1979.
Caisse Raiffeisen d'Albeuve, à Albeuve, société coopérative (FOSC du 12. 6. 1978, n° 134, p. 1845). Norbert Tena, de et à Albeuve, devient président avec signature collective à deux. Clément Delacombaz, président a démissionné; sa signature est éteinte.

Bureau de Fribourg

12 avril 1979.
Coprochi S.A., à Fribourg, recherche, commerce international et production de produits chimiques destinés au traitement des minéraux (FOSC du 31. 7. 1978, n° 176, p. 2401). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Düdingen (FOSC du 10. 4. 1979, n° 84, p. 1132).

12 avril 1979.
Fretrans Holding S.A., à Fribourg, rue Fries 1, (chez Me J. A. Andrey, notaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 avril 1979. But: prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Fortis, de Genève, à Lully GE, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 avril 1979.
Planinter Planning and Consulting Engineers S.A., à Fribourg, rue de Lausanne 18, (chez Me Nicolas de Week). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 avril 1979. But: aménagement régional et urbanisme. Analyse générale des terrains et études de rentabilité. Etudes économiques des investissements. Plans intégrés pour le projet de la construction d'immeubles pour l'habitation, commerce, hôtellerie, santé et industrie; projet de travaux publiques. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. François Hottinger, de et à Zurich, président, et Karl Meyer, de Wohlenschwil AG, à Foreh ZH, secrétaire. Ils signent individuellement.

12 avril 1979.
Genal Holding S.A., à Fribourg, c/o Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management, 187, rue Pierre Aeby. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 avril 1979. But: l'acquisition, la négociation et la gestion de participations dans des entreprises commerciales et industrielles de tous genres, le financement de telles entreprises. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Edouard Luy, de Charrat VS, à La Capite/Vésenaz GE, président; Claude Engelhard, de Morat, à Les Hauts-Geneveys NE; secrétaire, et Jean-Jacques Aiassa, de Valangin NE, à St-Blaise, membre. Ils signent collectivement à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

12. April 1979.
Sallin-Marchon AG, in Gurmels (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4102). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1979 würde die Firma in **Hesa AG** umgewandelt. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Heizungsanlagen, Ölfeuerungen, sanitären Installationen, Wasserversorgungen und Spenglerarbeiten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Dezember 1965. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch Franz Sallin, von Sâles, in Tafers, Präsident (wie bisher), und Erwin Riedo, von Ueberstorf, in Gurmels, Sekretär und Geschäftsführer (neu), beide mit Einzelunterschrift. Der bisherige Sekretär Josef Marchon, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Adresse: Hesa AG, Gurmels.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

12. April 1979.
Gehrig & Cie., in Balsthal, Grossmetzgerei, Wurstproduktion und Salamifabrik. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 376). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guido Bloch, von Mümliswil-Ramiswil, in Oensingen, und Franz Strähl, von Laupersdorf, in Balsthal.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

12. April 1979.
Reichtum-Verlag, Sperisen & Co., in Grenchen, Kunsterzeugnisse, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 225). Der Gesellschafter Hannes Sperisen ist am 10. 4. 1979 ausgeschieden. Ralph Ehinger, von Basel, in Grenchen, ist am 10. 4. 1979 als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in **Reichtum-Verlag, Ehinger & Co.** Neues Geschäftslokal: Däderizstrasse 27.

12. April 1979.
Solothurner Kantonalbank, Filiale Grenchen, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 451), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Die Unterschrift des Filialdirektors Fred Koch ist erloschen.

12. April 1979.
Howeg-Wäscherei AG, in Grenchen, Wäscherei, gastgewerbliche Wäscheversorgung usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1413). Die Unterschrift des infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Dr. Werner Senn wird gelöscht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Arnold Walt, von Altstätten SG, in Wildhaus, Präsident, und Rudolf Rhyn, von Bollodingen, in Grenchen, Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Bachofen, von Ernetschwil, in Solothurn.

12. April 1979.
Howeg Holding AG, in Grenchen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1942). August Heinrich Widmer, Präsident; Ernst Senn, Vizepräsident, und Dr. Heinrich Bircher sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften werden gelöscht. Dr. Werner Senn, Sekretär, ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift als Verwaltungsrat und als Direktor ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Dietrich, von Eggersriet, in Wabern, Gemeinde Köniz, Präsident; Dr. Theo Gasche, von Bolken, in Grenchen, Vizepräsident; Heinz Rüegg, von St. Gallenkappel, in Adliswil, und Felix Thomet, von Wohlen bei Bern, in Bettlach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. April 1979.
Howeg Data AG, in Grenchen, Betrieb einer Datenverarbeitungsanlage usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1044). Die Unterschrift des infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Dr. Werner Senn wird gelöscht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Franz Dietrich, von Eggersriet, in Wabern, Gemeinde Köniz, Präsident; Dr. Theo Gasche, von Bolken, in Grenchen, Vizepräsident, und Felix Thomet, von Wohlen bei Bern, in Bettlach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Der Prokurist Gerhard Heimberg wohnt nun in Rapperswil BE.

12. April 1979.
Wäscherei und Glätterei Ideal, Christa Müller, in Grenchen. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Christa Müller, von Löhningen, in Olten. Wäscherei und Glätterei. Einzelunterschrift ist erteilt an Otto Müller, von Löhningen, in Olten. Domizil: Centralstrasse 95.

Büro Kriegstetten in Solothurn

12. April 1979.
Martin Viatte, bisher in Biberist, Betrieb einer Werkstätte für Fein- und Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1968, S. 2529). Die Firma hat den Sitz nach Zuchwil verlegt. Geschäftslokal: Gewerbestrasse 19.

12. April 1979.
Rohn AG Elektro-Ingenieurbüro, in Subingen, Planung von Elektrizitätsversorgungen und Installationsprojekten usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). An Cäsar Huggenberger, von Seon, in Kriegstetten, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Büro Lebern in Solothurn

11. April 1979.
Automarkt, Hermann Tschanz, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1969, S. 2568). Die Firma hat den Sitz nach Bellach verlegt. Inhaber ist Hermann Tschanz, von Röthenbach i. E., in Solothurn. Handel mit Autos. Bahnhofstrasse 2.

12. April 1979.
Rudolf Borer, in Langendorf. Restaurant «Weissenstein» (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 193). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

11. April 1979.
Bresol AG, in Basel, Ankauf eines Abschnittes von Sektion V Parzelle 1906² an der Zürcherstrasse usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1962, S. 724). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hugo Huber. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Lukas Huber, von und in Basel.

11. April 1979.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Basel, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1616), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Robert Schweingruber, Direktor, und Ernst Hubacher, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Kallen, von Frutigen, in Muhen, Zeichnungsberechtigter.

11. April 1979.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 300), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Jenny Pfister, Prokuristin, heisst nun Jenny Roth.

11. April 1979.
Hans Riesen, in Basel, Eisen usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1965, S. 1920). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1979.
Hans Ritschard, in Basel, Antennenmaterial usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1970, S. 2025). Hans Ritschard, Inhaber, und Helene Ritschard, Prokuristin, wohnen in Schönenbuch.

11. April 1979.
Reinigungs-Center, Albert Rueff, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 88). Es wohnen nun: Albert Rueff, Inhaber, in Arlesheim; Jean-Pierre Rueff, Geschäftsführer, in Reinach BL, und Eduard Bannwart, Geschäftsführer, in Arlesheim.

11. April 1979.
Gempp & Unold AG, in Basel, Emballagen usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2398). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Leonhard Gysin und Franz Leppert, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Franz Leppert bleibt stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Stebler, von und in Nunningen.

11. April 1979.
Kurt Beer, in Basel, Bowling-Center usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1148). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

11. April 1979.
Handelsauskunftei M. Berger Basel, in Basel (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 895). Domizil nun: Holderstrasse 18.

11. April 1979.
Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2240). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ignaz Herzfeld und Joseph Wissmann, beide infolge Todes. Prokuren Willem Derksen und Hugo Ziltener erloschen. Christian Aeschlimann, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Es wohnen nun: Edward Graham Hutchinson, Verwaltungsratsmitglied, in Berkshire (GB), und Geoffrey Keggen Maddrell, Verwaltungsratsmitglied, in Surrey (GB).

11. April 1979.
Calvion AG Basel in Liq., in Basel, elektronische Produkte usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 677). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 29. 3. 1979 der Konkurs erkannt.

11. April 1979.
Tawa, Schweizerischer Verband der Fabrikanten, Importeure und Agenten von Tapeten und Wandbelägen, in Basel, Stänzlergasse 3, bei Dr. Peter Liatowitsch, Verein (Neueintragung). Statuten: 18. 12. 1978. Zweck: Koordination, Förderung und Vertretung Dritten gegenüber der Interessen der Mitglieder als Fabrikanten, Importeure und Agenten von Tapeten und Wandbelägen. Mittel des Vereins: Jährliche Mitgliederbeiträge. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Vorstand: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Giovanni Wyss, von Dulliken, in Burgdorf, Vorstandspräsident; Hans Schönholzer, von Basel, in Aesch BL, Vorstandsvizepräsident; René Lifschitz, von Basel, in Binningen, Vorstandskassier (Mitglied), sowie Dr. Peter Liatowitsch, von Genf und Basel, in Basel, Vorstandssekretär (Nichtmitglied).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

12. April 1979.
Werner Bieri, in Aesch BL, Wäscherei (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3386). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 an die «Wäscherei Bieri AG», in Aesch BL, erloschen.

12. April 1979.
Wäscherei Bieri AG, in Aesch BL, Weidenring 30, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 10. April 1979. Zweck: Betrieb einer Wäscherei, Liegenschaftserwerb und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 411 670.21 und Passiven von Fr. 141 273.15 der Einzelfirma «Werner Bieri», in Aesch BL, gemäss Vertrag vom 10. April 1979 und Bilanz per 31. Dezember 1978. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis Fr. 270 397.06 gegen 495 Aktien zu Fr. 500. Fr. 2500 durch Verrechnung mit einer als Passivum in der Bilanz enthaltenen Forderung liberiert. Alle seit dem 1. Januar 1979 von der Einzelfirma «Werner Bieri» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Beabsichtigte Übernahme: Von der «Zentra-Ver AG», in Basel, die Baurechtsparzelle 2593 des Grundbuches Aesch BL zum Preise von Fr. 840 000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Werner Bieri, von Schangnau, in Aesch BL.

12. April 1979.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Arlesheim, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1978, S. 1635), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Ernst Hubacher und Robert Schweingruber erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Ernst Kallen, von Frutigen, in Muhen.

12. April 1979.
Leno-Plastics AG, in Binningen, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 970). Statutenänderung: 9. April 1979. Firmaname neu: **Lenorplastics AG.**

12. April 1979.
Acifer Dreispitz AG, in Münchenstein, Eisen, Eisenwaren und verwandte Produkte (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 48). Prokura Peter Hintermann erloschen.

12. April 1979.
AGA Aktiengesellschaft, in Pratteln, technische Gase usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1823). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Kristian Werner, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Niels Sundvik, schwedischer Staatsangehöriger, in Paris.

12. April 1979.
Willy Brillinger, in Birsfelden, Pneu, Karkassen und Gummiabfälle usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1967, S. 308). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 an die «Brillinger AG», in Birsfelden, erloschen.

12. April 1979.
Brillinger AG, in Birsfelden, Rheinstrasse 7, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 7. April 1979. Zweck: Handel mit Pneus aller Art und Autozubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 74 025.45 und Passiven von Fr. 12 952.20 der Einzelfirma «Willy Brillinger», in Birsfelden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. April 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis Fr. 61 073.25, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Alle seit dem 1. Januar 1979 von der Einzelfirma «Willy Brillinger» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Willy Brillinger, Präsident, und Reto Brillinger, beide von Basel, in Birsfelden.

12. April 1979.
Huber-Straub & Cie. AG, Zweigniederlassung in Birsfelden, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2017), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Willi Müller, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. René Fankhauser, von Basel und Trub, in Füllinsdorf.

12. April 1979.
Renata AG, in Itingen, Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3617). Prokura Jean-Louis Brunner-Degen erloschen.

12. April 1979.
Wohngenossenschaft Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3080). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Adolf Wipfli-Dingeldein, infolge Todes, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Vorstandsmitglieder neu: Robert Roditscheff, von Vechigen, in Birsfelden, Präsident; Edgar Speck, von Zofingen, in Brisfelden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil neu: Am Stausee 11.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

12. April 1979.
Hugo Zepf, in Schaffhausen, Baugeschäft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 647). Der Bezirksrichter Schaffhausen hat mit Urteil vom 1. März 1979 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

12. April 1979.
Jakob Hörler AG Niederteufen, in Teufen. Gemäss Statuten vom 12. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Kies. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Sie kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Kaufvertrag vom 16. Februar 1979 die Liegenschaft Grundbuch-Parzelle Nr. 814, St. Gallerstrasse 51, 9100 Herisau, zum Preise von Fr. 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 3 Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Jakob Hörler, von Appenzell, in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Domizil: Schwanen, 9052 Niederteufen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

12. April 1979.
Resio AG, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. April 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Überbauung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland; Treuhandfunktionen, Finanzierungen und Beteiligungen sowie Handelsgeschäfte aller Art. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung das Grundstück Parz. Nr. 829, Grundbuch Wittenbach, zum Preise von Fr. 1 130 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Silvio Carocari-Brändli, von Untereggen, in Horn. Geschäftsadresse: Eschenweg 2, 9400 Rorschach.

12. April 1979.
SSH-Surfhandel AG, in St. Gallen, Import, Export und Vertrieb von Sportgeräten und deren Zubehör usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2560). Franz Ruckstuhl, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Mörschwil.

12. April 1979.
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Ostschweiz, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3796), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Werner Buchmann, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Eugen Tuchschmid, Willi Renk, Jérôme Villanova und Dr. René Brunner sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Fritz Lüscher, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Rudolf Künzi, von Wattenwil, in Horgen, Hans Neuhaus, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Zürich.

12. April 1979.
Eisenring AG, Jonschwil, in Jonschwil, Ausführung sämtlicher Metallbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1366). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Weber-Blauer, von Rüschegg, in Jonschwil, und Erich Wiget, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz.

12. April 1979.
Bauunternehmung Leo Dudler & Eberle AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 406). Leo Dudler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

12. April 1979.
Papierhof AG, Buchs SG, vorm. Chr. Tischhauser, in Buchs (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2205). Die Prokura von Christian Zogg-Schwendener ist erloschen.

12. April 1979.
Salimo AG, in St. Gallen, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2158). Franz Ruckstuhl, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Mörschwil. Geschäftsadresse: Espenmoosstrasse 1, bei Inspecta Treuhand AG.

12. April 1979.
Amann & Co. Invalidenselbsthilfe, in Staad, Gemeinde Thal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 924). Bruno Merkli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

12. April 1979.
Schudel & Baltensperger, in Wil. Alex Schudel, von Schaffhausen, in Wil SG, und Ruedi Baltensperger, von Brütten ZH, in Winterthur, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1977 ihren Anfang nahm. Einzelprokura wurde erteilt an Marlis Schudel, von Schaffhausen, in Wil SG. Baumontagen aller Art. Bubenloostrasse 12, 9500 Wil.

12. April 1979.
Heberlein Textildruck AG, in Wattwil (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2820). An der Generalversammlung vom 12. April 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

12. April 1979.
Hutter Josef Stickerei AG, in Diepoldsau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. April 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Automatenstickerei. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Josef Hutter-Köppel, von und in Diepoldsau. Geschäftsadresse: Werkstrasse 1744, 9444 Diepoldsau.

Graubünden – Grisons – Grigioni

12. April 1979.
«Albula» Mineralquelle Bergün AG, in Bergün/Bravuogn (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 49). Bernhard Fallet, Präsident, und Jürg Schoellhorn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Andrea Grisch, von Sur, in Landquart, Gemeinde Igis, Präsident, und Hans Jakob Domenig, von Tamins, in Chur; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. April 1979
Radio Calanda AG, in Chur (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3395). Dr. Markus Christoffel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied: Bruno Mätzler, von Berneck, in Samstagern, beide ohne Unterschrift.

12. April 1979.
Rob. Schmidhauser, in Davos. Inhaber: Robert Schmidhauser, von Halden, in Davos. Bauunternehmung. Hofstrasse 11a, 7270 Davos.

Aargau – Argovie – Argovia

11. April 1979.
A. Heuberger-Ott Restaurant Quellengrund 5032 Rohr, in Rohr (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2171). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

11. April 1979.
Dictaphone International AG, in Killwangen, Diktiergeräte usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 347). Es wohnen nun: Edgar A. Giger, Verwaltungsratsmitglied, in Urdorf, und Robert A. Falise, Sekretär (Nichtmitglied), in New Canaan (Connecticut, USA).

11. April 1979.
Viehzuchtgenossenschaft Oftringen und Umgebung, in Oftringen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2886). Aus Vorstand ausgeschieden: Fritz Götschmann, Aktuar; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Willi Schütz, von Sumiswald, in Strengelbach, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

11. April 1979.
Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich Zweigniederlassung Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 952). Unterschrift Max Kyburz, stellvertretender Direktor, und Prokura Marcel Lienert erloschen.

11. April 1979.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Aarau, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 785), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Robert Schweingruber, Direktor, und Ernst Hubacher. Zeichnungsberechtigter erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Kallen, von Frutigen, in Muhen.

11. April 1979.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Möhlin, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 287), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Robert Schweingruber und Ernst Hubacher. Zeichnungsberechtigte, erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Kallen, von Frutigen, in Muhen.

11. April 1979.
Walter Ehret, Modellschreinerei, Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1952, S. 3190). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. April 1979.
M. Guillod-Würgler Gasthof Engel, in Oberentfelden (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1874). Firma nun: **M. Guillod Gasthof Engel.** Der Firmainhaber heisst Marcel Guillod.

11. April 1979.
G. Smonig-Kohler, in Reitnau, Möösli 311, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Gerda Smonig, von und in Reitnau. Geflügelfarm.

11. April 1979.
Hans Stöckli, in Rheinfelden, Metzgerei, Wursterei (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2561). Geschäftsadresse neu: Geissgasse 5. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Leopoldine Stöckli, von Rodersdorf, in Rheinfelden.

11. April 1979.
Raiffeisenkasse Villigen, in Villigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1721). Unterschrift Wilhelm Hofstetter, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rolf Fischer, von Hottwil, in Villigen, Verwalter.

11. April 1979.
Gebr. Knecht AG, in Windisch, Personentransporte usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1683). Prokuren Julius Peter Seeberger und Walter Obrist erloschen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Peter Trachsel, von Rüeggisberg, in Hausen AG.

11. April 1979.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 251). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Oehler. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Walter Edelmann, von Muolen, in Zurzach; Heinrich Gölldin, von Tiefenau, von Luzern und Schwyz, in Aarau; Dr. Paul Vogel, von Kölliken, in Aarau; Dr. Peter Amsler, von Bern, in Aarau; Theo Balsiger, von Köniz, in Rothrist, und Dr. Jacques Engeli, von Sulgen und Basel, in Aarau. Unterschrift Ernst Robert, stellvertretender Direktor, und Prokura Karl Erne erloschen.

11. April 1979.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Zweigniederlassungen in Frick, Klingnau (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4073), Murgenthal (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 251), Muri (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 468), Zofingen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 251) und Zurzach (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4073), Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Ernst Robert, stellvertretender Direktor, erloschen.

11. April 1979.
Bürgschaftskasse der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1648)
Immobilien-Aktiengesellschaft Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1648).

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Oehler. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Peter Amsler, von Bern, in Aarau, und Dr. Jacques Engeli, von Sulgen und Basel, in Aarau. Prokura Ernst Robert erloschen.

11. April 1979.
Richiger & Mahon, in Brugg, Maschinen, Maschinenzugehör usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1136). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

11. April 1979.
Peiseler AG, bisher in Brugg, Maschinen usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3629). Statutenänderung: 4. 4. 1979. Sitz nun: Hausen, Soorenmattstrasse 471. Firma nun: **Richiger AG Werkzeugmaschinen.**

11. April 1979.
Fiba Reklame AG, in Baden, Zürcherstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 4. 1979. Zweck: Ausführung von Siebdruck-, Werbe-, Beschriftungs- und verwandten Arbeiten. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hugo Fischer, von Rümikon, in Baden, Präsident; Rolf Bär, von Affoltern am Albis, in Baden, und Hugo Fellmann, von Roggliswil, in Zurzach, alle mit Unterschrift zu zweien.

11. April 1979.
Eie AG (Eie SA) (Eie Ltd), in Baden, Stadtturmstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 3. 1979. Zweck: Beratung und Planung auf dem Gebiet der Oekologie, Industrie und Energetik. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Jaroslav Hyzik, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Geroldswil, Präsident, und Fritz Meier, von Birmenstorf, in Wettingen, Delegierter, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Dr. Florian von Meiss, von und in Zürich, ohne Unterschrift.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

11. April 1979.
Togo A.G., in Romanshorn, Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 288). Anton Hugo Bleisch, Mitglied, wohnt nun in Egnach, und Werner Greiss, Prokurist, wohnt nun in Ransbach-Baumbach (D).

11. April 1979.
Tabaris AG, in Horn, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2117). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorschach (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1094) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

11. April 1979.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Bischofszell (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3081), mit Hauptsitz in Basel. Rupert Blattmann wohnt nun in Basel. An Emil Kellenberger, von Walzenhausen, in St. Gallen, wurde Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung erteilt. Die Prokura von Ruedi Jordi ist erloschen.

11. April 1979.
A. Schmid, Heizungen und Oelfeuerungen, bisher in Bronschhofen, (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 337). Der Firmainhaber André Schmid, von Schönholzerswilen, in Sirnach, hat den Geschäftssitz nach Sirnach verlegt. Frauenfelderstrasse 35, 8370 Sirnach.

11. April 1979.
Caprisana AG, in Hefenhofen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. April 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Handel und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. April 1979 von der Einzelfirma Peter Affolter, in Amriswil, pharmazeutische Produkte zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Peter Affolter, von Lüterkofen, in Hefenhofen. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Selma Affolter-Stäheli, von Lüterkofen, in Hefenhofen. Domizil: Auenhofen, Post: 8580 Amriswil.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

11 aprile 1979.
Egloff Fiduciaria e Revisloni S.A. (Egloff Treuhand- und Revisions-A.G.), in Sorengo, via alle Scuole 14 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 4. 1979. Scopo: ogni attività di carattere fiduciario ed in particolare di revisioni e controllo contabili come pure ogni operazione relativa alla revisione. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 50%. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Peter Egloff, da Wettingen in Sorengo.

11 aprile 1979.
Eleqen S.A., in Lugano, via Balestra 27, c/o Setrimex S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 4. 1979. Scopo: la partecipazione ad appalti, la promozione, la progettazione, la fornitura, l'installazione e il montaggio di impianti industriali in genere, quali impianti elettrici e meccanici, impianti chimici e petrolchimici, raffinerie, centrali termiche e nucleari, carpenterie e costruzioni dell'edilizia civile, compresi i lavori di manutenzione ordinaria e straordinaria e l'istallazione di impianti ausiliari; la società potrà svolgere attività inerenti la promozione e la vendita di impianti o particolari di impianti relativi ai suddetti scopi, così come partecipare ad ogni tipo di operazione finanziaria, commerciale, industriale e immobiliare che abbia attinenza con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000 diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, liberato al 40%. Pubblicazioni: FUSC e FUCT, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Christiane Genoud, da Grimentz in Breganzona.

11 aprile 1979.
Interflelsch S.A., in Mezzovico, carni fresche, ecc. (FUSC del 16. 1. 1979, n. 12, p. 143). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 6. 4. 1979. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000 diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

11 aprile 1979.
Trast S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 4. 1976, n. 86, p. 1003). Eugenio Talleri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Poggioli, da San Nazzaro in Carona. Nuovo recapito: via Zurigo 35, c/o Giuseppe Poggioli.

11 aprile 1979.
Computic di Ettore Pingitore, a Paradiso, via Calprino 3. Titolare: Ettore Pingitore, di nazionalità italiana in Savosa. Importazione, esportazione, acquisto, montaggio, manutenzione e vendita di macchine ed accessori per ufficio ed EDP. Consulenze, programmazioni, elaborazioni per conto di terzi.

11 aprile 1979.
FH Finanz-Handels AG, in Lugano, finanziamenti, ecc. (FUSC del 25. 10. 1978, n. 250, p. 3292). Erica Weibel, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: dott. Augusto Arnold, da Richenthal in Gentilino.

11 aprile 1979.
Cumbote S.A., in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 18. 12. 1978, n. 296, p. 3898). Nuovo recapito: via Nassa 38, c/o Confinanz S.A.

11 aprile 1979.
Lenax S.A., in Lugano, gestione di titoli, ecc. (FUSC del 15. 11. 1978, n. 268, p. 3540). Nuovo scopo: la compera, la vendita e la gestione di beni immobiliari e mobiliari, nonché l'assunzione di attività fiduciarie e di consulenza in questo campo. Statuto modificato: 6. 4. 1979. Helene Keppeler, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Niccolò Lucchini, da Montagnola in Lugano. Nuovo recapito: via Pretorio 7, c/o Niccolò Lucchini.

11 aprile 1979.
R. Audemars Fils S.A., in Lugano, pietre fini, ecc. (FUSC del 28. 4. 1976, n. 98, p. 1161). Nuova ragione sociale: **R. Audemars S.A. (R. Audemars A.G.) (R. Audemars Ltd.).** Nuovo scopo: la fabbricazione, la lavorazione, l'acquisto e la vendita di pietre fini per orologeria e ogni altro uso industriale nonché ogni altro prodotto destinato all'orologeria o ad altre industrie. La società può compiere ogni atto commerciale e finanziario collegato con lo scopo sociale. Statuto modificato: 27. 3. 1979. Benjamin A. Bellib e Roland Bloch, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Romeo Audemars, presidente, ora anche amministratore delegato; Flavio Audemars, già direttore ora vice-presidente; Herma Audemars nata Stärk, da Le Chenit VD in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e amministratore delegato o del vice-presidente o dalla firma collettiva a due di: Herma Audemars, membro; Aurelio Pozzoni, direttore, e Nelly Wegmüller, da Vechigen BE in Lugano, procuratrice.

11 aprile 1979.
Cucurei Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171)
Finipso Delta S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 12. 10. 1978, n. 239, p. 3145)
Yanez S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 302)
Mastefa Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del. 1. 12. 1977, n. 282, p. 3850)
Siderpatents S.A. in liquidazione, in Lugano, brevettazioni, ecc. (FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171)
Faial S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 11. 1978, n. 268, p. 3539)
Fintervest Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell' 8. 1. 1979, n. 5, p. 50)
Foudre S.A. Holding in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 10. 1978, n. 239, p. 3145)
Heradas S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171)
Nomanwar S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171)
Overmar Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 7. 1978, n. 158, p. 2166)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

Ufficio di Mendrisio

11 aprile 1979.
Taotexan Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc., società anonima (FUSC dell' 8. 2. 1979, n. 32, p. 419)
Ilet Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc., società anonima (FUSC del 5. 5. 1978, n. 103, p. 1409)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

11 aprile 1979.
Immobiliare Palazzetta S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili ecc. (FUSC del 2. 6. 1972, n. 127, p. 1419). Angelino Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Antonietta Sangiorgio, nata Crivelli, da ed in Balerna, A.U., con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Studio Maspoli-Noseda, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

11 aprile 1979.
Niarb S.A., in Mendrisio, la progettazione, il perfezionamento di machine e impianti per lavori edili ecc. (FUSC del 25. 6. 1976, n. 146, p. 1816). Modifica statuti: 9. 2. 1979. Aumento capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capital sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

11 avril 1979.
S.I. Sandrina-Villars S.A., à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 7. 12. 1973, p. 3252). Mario Mattei, d'Osogna TI, à Mendrisio, a été nommé administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Antonio Scanziani, démissionnaire, dont la signature est radiée. Nouvelle adresse de la société: Chiasso, c/o Interfida, via Livio 4.

11 avril 1979.
S.I. Prisca-Villars S.A., à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 12. 6. 1973, p. 1683). Mario Mattei, d'Osogna TI, à Mendrisio, a été nommé administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Antonio Scanziani, démissionnaire, dont la signature est radiée. Nouvelle adresse de la société: Chiasso, c/o Interfida, via Livio 4.

Bureau de Lausanne

11 avril 1979.
Héliographia S.A., à Lausanne, exploitation d'un procédé d'impression en héliogravure (FOSC du 21. 12. 1976, p. 3655). La procuration de Willy Bolz, Robert Schwenter et Charles Seidel est éteinte. La société est également engagée par les fondés de procuration Gabriel Ribeaucourt, de France, à Prilly, et Pierre Baumann, de Niederlenz, à Lutry, signant collectivement à deux avec l'administrateur-délégué.

11 avril 1979.
Société Anonyme Ybarna, à Lausanne, commerce et administration de biens (FOSC du 25. 9. 1974, p. 2592). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2 (chez Régie immobilière Chapuis S.A.).

11 avril 1979.
Société Immobilière de l'Avenue Jomini, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 9. 1956, p. 2337). Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 3 (chez Burnier, Galland & Cie).

11 avril 1979.
Cité-Belle Vue S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26. 11. 1953, p. 2862). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 12 (chez Gérance R. Crot). Le président Georges Richon est actuellement à Pully.

11 avril 1979.
Le Choucas S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 5. 12. 1955, p. 3109). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 12 (chez Gérance R. Crot). L'administrateur Georges Richon est actuellement à Pully.

11 avril 1979.
Ovidio Garcia, à Renens, chemin du Rionza 21. Titulaire: Ovidio Garcia, d'Espagne, à Renens. Commerce et représentation d'articles de diverse nature.

11 avril 1979.
Mme N. Massarelli, à Lausanne, rue Cité-Derrière 9. Titulaire: Nelly Massarelli, d'Aesch LU, à Prilly, épouse autorisée de Franco. Café-restaurant à l'enseigne «Le Lapin-Vert».

11 avril 1979.
DM Electronic S.A., précédemment à Préverenges (FOSC du 13. 11. 1978, p. 3514). Siège transféré à Lausanne, place de la Palud 13 (chez Fiduciaire Delessert). Statuts originaires du 31 mars 1978 modifiés en dernier lieu le 5 avril 1979. But: commerce et fabrication de matériel électronique. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alain Doudiet (inscrit), de Hauterive, à Renens.

11 avril 1979.
Discop S.A., précédemment à Chêne-Bougeries (FOSC du 19. 1. 1978, p. 174). Siège transféré à Pully, chemin de Villardiez 24. Status originaires du 27 décembre 1977 modifiés en conséquence le 5 avril 1979. But: commerce de produits de beauté, notamment pour le soin des jambes, produits cosmétiques, articles de parfumerie, parfums et essences, articles de mode et de bijouterie. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique André Morel, de Rossenges, à La Conversion, commune de Lutry, et du fondé de procuration René Huber, de Bowil, à Lausanne. Jean-Jacques Pache n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 avril 1979.
René Curchod, à Renens, rue du Bugnon 1. Titulaire: René Curchod, de Dommartin, à Renens. Commerce d'alimentation, tabacs et journaux.

11 avril 1979.
Neutra Fiduciaire S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 13. 11. 1978, p. 3513), avec siège principal à Zurich. Hansruedi Studer, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

11 avril 1979.
«Drog-3000» J. Neuweiler, à Lausanne, droguerie et parfumerie, en faillite (FOSC du 24. 11. 1977, p. 3770). Par décision du 22 février 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. L'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC du 2. 8. 1973, p. 2172).

11 avril 1979.
Société pour l'exploitation et la vente de machines et produits métallurgiques (S.E.M.) S.à r.l., en liquidation, à Lausanne (FOSC du 29. 12. 1977, p. 4131). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 avril 1979.
Omega Louis Brandt & Frères S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 12. 1978, p. 3785), fabrication et commerce de montres, avec siège principal à Bienne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de John Imbach, de Ruswil, à Bienne, et par la procuration collective à deux de Jean Rod, de Corcelles-le-Jorat, à Prilly, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

11 avril 1979.
Lucas International Trading S.A., à Lausanne, commerce de produits industriels (FOSC du 20. 3. 1979, p. 879). Ernest Arthur dit Eric Black n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle d'Arthur James Daniel, est radiée.

11 avril 1979.
Le Pinocchio S.A. Lausanne, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Le Pinocchio» (FOSC du 1. 5. 1974, p. 1184). L'administrateur Max Suter signe désormais collectivement à deux.

11 avril 1979.
Société technique pour les applications du béton S.A. (STAB), à Lausanne (FOSC du 27. 11. 1974, p. 3174). Statuts modifiés le 9 avril 1979. Nouvelle raison sociale: **Stucky ingénieurs-conseils S.A.** Nouveau but: établissement de plans, exécution de projets, direction de travaux, construction, fourniture, gestion administrative et surveillance d'installations et d'aménagements de tout genre et assistance technique, industrielle et économique. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 120 000 prélevés sur les réserves. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. La procuration de François Crespo est éteinte. Maurice Derron n'est plus fondé de procuration; il continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Walter Indermaur, de Rheincck, à Morges.

11 avril 1979.
Iodichris S.A., à Pully, chemin Pré-des-Clos 3. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 avril 1979. But: gestion d'entreprises. Capital: fr. 51 000, divisé en 51 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Fröhlich, de Raperswilen, à Pully.

11 avril 1979.
British Leyland S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de l'automobile (FOSC du 10. 10. 1978, p. 3117). La procuration de Karl Rohan est éteinte.

Bureau de Morges

11 avril 1979.
Société d'agriculture de Bussigny-près-Lausanne et environs, à Bussigny-près-Lausanne, société coopérative (FOSC du 3. 5. 1974, p. 1213). Le président Gaston Ducret et le secrétaire-caissier Georges Rey ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints.

Bureau de Nyon

Rectification.
Polynautic S.A., à Crans-près-Céligny, chantier naval, etc. (FOSC du 19. 4. 1979, p. 1222). Date exacte des statuts originaires: 14. 9. 1970.

11 avril 1979.
IPC Industrial Products Consultants S. à r. l., à Gland, fournir des conseils à d'autres entreprises (FOSC du 20. 9. 1978, p. 2916). La société est dissoute depuis le 29 mars 1979. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **IPC Industrial Products Consultants S. à r. l. en liquidation,** par Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire S.A., à Genève, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'associé-gérant Wilson E. Warda, démissionnaire, sont éteints.

Bureau de Vevey

11 avril 1979.
Mme Saladin, à Veytaux (FOSC du 14. 12. 1978, p. 3858); commerce de viandes. Radiée par suite de remise de commerce.

11 avril 1979.
G. Lappert-Chappuis, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 12. 10. 1939, p. 2090); tapissier-décorateur. Radié par suite de cessation de commerce.

11 avril 1979.
Marcelle Duc, à Chardonne (FOSC du 14. 10. 1975, p. 2757). Bazar Wolf. Nouvel objet de l'entreprise: Bazar du Mont Pélerin.

11 avril 1979.
Philippe Amiguet, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Philippe Amiguet, d'Ollon, à La Tour-de-Peilz. Représentant indépendant en textiles. Avenue des Alpes 105.

11 avril 1979.
Alexandre Kohler S.A., à Vevey (FOSC du 20. 2. 1967, p. 627); cotons hydrophiles, ouatcs, laines et cotons. Nouvelle raison sociale: **S.I. Alexandre Kohler S.A.** But actuel: affaires immobilières. Statuts modifiés le 2 avril 1979. La secrétaire Trudi Kohler-Witschi, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Le président Pierre Kohler est domicilié à Neuhausen am Rheinfall. Werner Frick, de Hausen am Albis, à Rüti ZH, est administrateur. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: rue des Moulins 60, dans les locaux de la société. Bureau: Neuhausen am Rheinfall, Zelgstrasse 5, chez Pierre Kohler.

Bureau d'Yverdon

11 avril 1979.
Etablissement Erbé, vins, S.A., à Yverdon (FOSC du 3. 5. 1977, p. 1430). Statuts modifiés le 30 mars 1979 sur un point pas soumis à publication.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

11. April 1979.
Wyss Fux AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, elektrische Apparate und Installationen (SHAB Nr. 180 vom 8. 4. 1977, S. 2562). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. 2. 1979 / 9. 4. 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma heisst nun neu: **Siwa Immobilien AG.** Neuer Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien. Die Prokuren von Werner Kiedaisch, Bernhard Andenmatten, Leo Walker und Josef Holzer sind erloschen. Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Georges Zuber, von Törbel, in Naters. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

11. April 1979.
Wyss Fux AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 1. 3. 1979 / 9. 4. 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf, Verkauf und Reparatur von elektrischen Apparaten und Installationsmaterialien; Ausführung von elektrischen Frei- und Kabelleitungen sowie Stark- und Schwachstrominstallationen und Radio. Das Grundkapital von Fr. 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Im Sinne einer Sachübernahme erwirbt die Gesellschaft von der bisherigen Firma Wyss Fux AG, die inzwischen ihren Namen in Siwa Immobilien AG, mit Sitz in Brig, geändert hat, gemäss Vertrag vom 12. 2. 1979 Aktiven in der Höhe von Fr. 1 037 221.20 (Guthaben, angefangene Arbeiten, sowie Waren-, Werkzeug- und Fahrzeuginventar) und Passiven in der Höhe von Fr. 802 907.15 (Kreditoren und Drittdarlehen) zum Preise von Fr. 234 313.05. Publikationsorgan ist das SHAB. Alle an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Dem Verwaltungsrat von einem bis mehreren Mitgliedern gehören an: Georges Zuber, von Törbel, in Naters, Präsident, und Werner Kiedaisch, von Kreuzlingen, in Naters, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1979.
Mineralwasser Turtmann AG, in Turtmann. Ausbeutung der Quelle Millackern auf dem Gebiete der Gemeinde Turtmann (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 631). Aus dem Verwaltungrat ist ausgeschieden: Josyane Graf-Syrvet, Sekretärin, ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neu ist als Sekretär in den Verwaltungsrat gewählt worden Roger Graf, von Lonay, in Cremières/Puidoux. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1979.
Radio-TV-Elektroapparate Leander Meichtry, in Leuk Stadt. Inhaber dieser Firma ist Leander Meichtry, von Feschel und Guttet, in Leuk Stadt. Handel mit Radio-, Televisions- und Elektroapparaten; Reparaturen; Installationen von Antennenanlagen.

Bureau de St-Maurice

11 avril 1979.
Crédit Suisse, succursale de Saxon, société anonyme de siège principal à Zurich (FOSC du 13. 2. 1979, p. 470). Signature collective à deux est conférée à Jean Guex-Crosier, de et à Martigny.

11 avril 1979.
Crédit Suisse, succursale de Monthey (FOSC du 13. 2. 1979, p. 470), société anonyme de siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Jean Guex-Crosier, de et à Martigny.

11 avril 1979.
Caisse Raiffeisen de Val-d'Illiez, à Val-d'Illiez, société coopérative (FOSC du 9. 6. 1975, p. 1580). Radiation du président démissionnaire Maurice Bovard, et de sa signature. Nouveau président avec signature collective à deux avec le vice-président, le secrétaire ou le gérant: Denis Mariétan allié Berra, de Val-d'Illiez, à Champéry.

Bureau de Sion

10 avril 1979.
Etang Blanc S.A., à Crans, commune de Chermignon. Achat vente de terrains (FOSC du 10. 12. 1975, n° 289, p. 3294). Les administrateurs François Barras et Guy-Francis Ullens ont démissionné; leur signature est radiée. Charles Ullens de Schooten, de Belgique, à Crainheim (Belgique), a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

10 avril 1979.
Frédéric III S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 21. 3. 1979. But: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Frédéric Neeser, de nationalité suisse, à Arcy-sur-Aube (F), fait apport à la société, selon convention du 21. 3. 1979, d'un chalet et terrains sis à Chandolin, pour le prix de fr. 130 000, montant payable comme suit: fr. 50 000 par remise à l'apporteur de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées, le solde, soit fr. 80 000, constitue une créance contre la société. Organe de publication: la FOSC. Administration, d'un à cinq membres: Christiane Crettol, née Masserey, de Randogne, à Venthône, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Marcel Mathier, 3, route de Sion, 3960 Sierre.

10 avril 1979.
Elvina II S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 22. 3. 1979. But: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur; entièrement libéré par apport en nature. Selon convention d'apport du 22 mars 1979, Frédéric Neeser, de nationalité suisse, à Arcy-sur-Aube (F), fait apport à la société d'un chalet et terrains, sis à Chandolin, pour le prix de fr. 80 000; montant payable comme suit: fr. 50 000 par remise à l'aporteur de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées, le solde, soit fr. 30 000, constitue une créance contre la société. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un à cinq membres. Christiane Crettol, née Masserey, de Randogne, à Venthône, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Marcel Mathier, 3, route de Sion, 3960 Sierre.

10 avril 1979.
Société Coopérative, Maison de Vacances «Les Mélèzes» Veysonnaz, à Sion (FOSC du 13. 3. 1969, n° 60, p. 561). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 24 juin 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 avril 1979.
Michel Leuenberger, à La Chaux-de-Fonds, lapidage de boîte de montres (FOSC du 22. 4. 1974, n° 92, p. 1066). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la société anonyme «Michel Leuenberger S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci- après inscrite.

11 avril 1979.
Michel Leuenberger S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 3. 1979. But: l'exécution et la commercialisation de lapidages, polissages et décorations au moyen du tous procédés sur tous produits, en particulier la boîte de montre. La société a pour objet la continuation de la maison «Michel Leuenberger», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Capital social de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Apport: actif et passif de la maison «Michel Leuenberger», selon bilan au 31. 12. 1978 et convention du 20. 3. 1979, accusant un actif de fr. 480 267.70 et un passif de fr. 382 267.70, soit un actif net de fr. 98 000, accepté pour ce prix et imputé sur le capital social. La société est mise et subrogée dans les droits et obligations de la maison «Michel Leuenberger» avec effet rétroactif au 1. 1. 1979. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Michel André Leuenberger, de La Sagne NE, à La Chaux- de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue du Commerce 17a.

Bureau de Neuchâtel

11 avril 1979.
Berthe Girard, à Neuchâtel, importation et exportation de textiles (FOSC du 18. 4. 1958, n° 89, p. 1074). La raison est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de départ de la titulaire.

11 avril 1979.
François Marti, à Neuchâtel, coiffeur pour dames et messieurs, etc. (FOSC du 23. 4. 1946, n° 93, p. 1205). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 avril 1979.
Lehnherr S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, commerce de volailles, poissons, etc. (FOSC du 27. 6. 1974, n° 147, p. 1774). L'administrateur-secrétaire Georges Lehnherr est actuellement domicilié à Neuchâtel.

11 avril 1979.
Solvil et Titus S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de produits horlogers, etc. (FOSC du 5. 7. 1978, n° 154, p. 2118). Les signatures de Marianne Lohner et Fred Kull, fondés de pouvoirs, sont radiées.

11 avril 1979.
Stelux Trading S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de produits horlogers, etc. (FOSC du 28. 6. 1978, n° 148, p. 2041). Les procurations de Marianne Lohner et Fred Kull sont radiées.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Société de Banque Suisse, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 11. 4. 1979, p. 1155). Le titulaire de signature Hofmann se prénomme Jaques (et non Jacques).

6 avril 1979.
Cotrasa SA, à Genève, construction et financement immobilier etc. (FOSC du 29. 11. 1978, p. 3694). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 2500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 30. 3. 1979. Gérard Dufresne de Genève, à Prangins, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

10 avril 1979.
Avco SA, à Meyrin (FOSC du 21. 2. 1979, p. 570). But modifié: achat, vente, distribution, exploitation, leasing, location et entretien d'avions et de tous équipements aéronautiques, ainsi que le commerce de tous produits. Nouvelle raison de commerce: **Avco Aviation et Commerce (Avco Aviation and Commerce).** Capital réduit de fr. 50 000 à fr. 0, ensuite de pertes et par annulation des 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital porté simultanément à fr. 600 000 par l'émission de 3000 actions de fr. 100, privilégiées quant au dividende, et 3000 actions de fr. 100, toutes au porteur. Capital: fr. 600 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 100, privilégiées quant au dividende, et en 3000 actions de fr. 100, toutes au porteur. Nouveaux statuts de 5. 4. 1979, modifiés le 6. 4. 1979. Haroon Rashid et Adelheid Hedayat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Sabet, d'Italie, à Genève, président, Claude Burrus, de Boncourt, à Chêne-Bougeries, et Jean-Pierre Oppliger, de Röthenbach im Emmental, à Blonay, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

10 avril 1979.
Banque de dépôts, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 11. 1978, p. 3541). But: toutes opérations de banque et de bourse. Nouveaux statuts du 29. 3. 1979.

10 avril 1979.
Emballages Techniques SA, à Genève (FOSC du 8. 1. 1979, p. 52). Nouveau siège: Plan-les-Ouates. Statuts modifiés le 28. 3. 1979. Adresse: 108, chemin de Pont-du-Centenaire.

10 avril 1979.
Essel SA, à Genève (FOSC du 6. 1. 1978, p. 47). Nouvelle raison de commerce: **Essel (Suisse) SA.** But modifié: fabrication et vente en Suisse de tout ce qui concerne la lunetterie, l'optique et les instruments de mathématique et de précision. Nouveaux statuts du 5. 4. 1979.

10 avril 1979.
Jean Gallay SA, à Genève, fabrique d'articles en métal (FOSC du 13. 2. 1978, p. 448). Nouveau siège: Plan-les-Ouates. Statuts modifiés le 28. 3. 1979. Adresse: 108, chemin du Pont-du-Centenaire.

10 avril 1979.
Global Data SA, à Onex, organisation et gestion d'entreprises etc. (FOSC du 28. 2. 1977, p. 663). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 29. 3. 1979. Adresse: 54, route des Acacias.

10 avril 1979.
Micos SA, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 4. 3. 1975, p. 583). La société est dissoute. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Micos SA, en liquidation.** Liquidateur: Gustave Lachenal, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Otto Nicolet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Carouge, 32–34, rue des Noirettes, chez Gustave Lachenal.

10 avril 1979.
Pierre de Benevix, à Genève, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1016). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 avril 1979.
Eric Dougoud, à Genève, restaurant végétarien (FOSC du 16. 1. 1979, p. 144). L'établissement est exploité sous l'enseigne «La Moisson» (et non «La Mousson).

10 avril 1979.
Raymond Jordan, à Meyrin, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 19. 3. 1974, p. 752). Nouvelle adresse: 42, rue de la Prulay.

10 avril 1979.
Silvano Sampaolesi, à Genève. Chef de la maison: Silvano Sampaolesi, d'Italie, à Genève. Station-service, atelier de réparations et commerce d'accessoires pour véhicules automobiles et de pneus. 52, avenue Giuseppe-Motta.

10 avril 1979.
J. et M. Graf, à Versoix, affermage d'un café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 9. 2. 1977, p. 438). L'associé Jacques-Antoine Graf est décédé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

10 avril 1979.
Concept Trading and Engineering Plastic CTEP SA, à Genève, commerce de tous produits et prestation de services d'ingénieur conseil, etc. (FOSC du 9. 10. 1978, p. 3101). Signature individuelle a été conférée à Jean-Pierre Fouquerière, de France, à Paris, nommé directeur.

10 avril 1979.
«Contact Optique Rhône» André Wiegandt, maître opticien, à Genève (FOSC du 12. 3. 1970, p. 555). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Contact Optique Rhône SA», à Genève.

10 avril 1979.
Contact Optique Rhône SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 4. 1979. But: commerce d'adaptation de verres de contact. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Apports en nature: 1) le commerce exploité jusqu'ici sous la raison individuelle «Contact Optique Rhône», André Wiegandt, maître opticien, à Genève, selon bilan au 31. 10. 1978, avec un actif de fr. 92 563.64 et un passif envers les tiers de fr. 31 518.20, pour fr. 61 045.44, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. 2) une créance de fr. 8000, pour sa valeur nominale, imputée sur le capital à concurrence de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Wiegandt, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 29, rue du Rhône.

10 avril 1979.
Etablissement Tubacier SA, à Genève (FOSC du 1. 8. 1975, p. 2127). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1ère instance du 13. 3. 1979.

10 avril 1979.
Hertzschurch & Cie, Diffulivre SA, à Carouge (FOSC du 23. 1. 1979, p. 223). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1ère instance du 23. 3. 1979.

10 avril 1979.
KAI Krill Aliment Investment SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 4. 1979. But: prise et administration de participations et investissements en particulier dans le domaine de l'industrie de la pêche. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Juan Jorge Meyne, d'Argentine, à Buenos Aires, président; Jésus Santiveri Capdevila, d'Espagne, à Madrid, vice-président; Ettore Bulletti, de Genève, à Lancy, secrétaire; Franz Odermatt, de Dallenwil, à Chêne-Bougeries, et Maya Jeanmonod, de Provence, à Lancy, lesquels signent collectivement à trois. Adressse: 5, rue Petitot, chez Compagnie Bancaire pour l'Industrie.

10 avril 1979.
Service et Technique Roland Muller SA, à Veyrier, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 4. 1979. But: contrôle et gestion de l'entretien d'équipements de chauffage et de conditionnement d'air; prise de participations à toutes entreprises similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Muller, d'Onex, à Veyrier, président, et Bernard Morisod, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 27, chemin de Passe-Loup, chez Roland Muller.

10 avril 1979.
Valangex SA, en liquidation, à Genève, dépôt, achat, vente et exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 3. 1. 975, p. 4). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

11 avril 1979.
Laboratoire Vitadrog, P. Willemin, à Delémont. Le chef de la maison est Pierre Willemin, de Courroux, à Delémont. Fabrication, importation, exportation et commerce en gros et au détail de produits pharmaceutiques, notamment du produit «Entorse» et de produits cosmétiques. Route de Moutier 65.

11 avril 1979.
Jean Léchenne, cycles et sports, à Courrendlin. Le chef de la maison est Jean Léchenne, de Sceut/Glovelier, à Courrendlin. Commerce et réparation de cycles et cyclomoteurs, commerce d'articles de sports. Grand-Rue 67.

Bureau de Porrentruy

11 avril 1979.
Chantal Rémy, à Porrentruy. Chef de la maison est Chantal Rémy, de Cœuve, à Porrentruy. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Le Rubis», rue Pierre-Péquignat 12.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

1. GB Oberehrendingen Nr. 68 Parzelle 7/848
   44,04 a Acker, Matt- und Rebland, Eichrain
2. GB Oberehrendingen Nr. 907 Parzelle 11/1162
   11.92 a Acker und Bord, Untereich

als Gesamtpfandrecht im 1. Rang lastenden Namenschuldbrief der Raiffeisenkasse Ehrendingen vom 26. Mai 1941, MZ 6%, zu nominell Fr. 1500.–.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 23. April 1980 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (692[1])

5400 Baden, den 19. April 1979 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung der 11 Namenaktien Schweizerische National-Versicherungsgesellschaft Nrn. 471, 830, 4343, 10553, 10554, 12153, 14437, 15563, 15564, 15565, 15566, ohne Coupons, nur Mäntel, nom. je Fr. 1000.–, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. April 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 29. Oktober 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden (P 73/1979). (709[3])

4051 Basel, den 20. April 1979 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 10. Februar 1976 per Fr. 15 000.–, haftend im 4. Rang auf GB Wohlen Nr. 4696 Pl. 9, Parzelle 1358, auf Dr. Roman Schmidli, Zahnarzt, Wohlen, als Gläubiger und Bertschi-Isler Bruno, Wohlen, als Schuldner, lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 21. April 1980 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (698[2])

5620 Bremgarten, den 18. April 1979 Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Namenaktien Nrn. 1591, 1592, 1593 und 1594 à je Fr. 500.– der Spar- + Leihkasse Büren, lautend auf Paul Eggli.

Der allfällige Inhaber der Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Namensaktien kraftlos erklärt werden. (711[3])

3294 Büren an der Aare, den 20. April 1979 Der Gerichtspräsident:
Jäggi

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 7000.– Ser. 01, Nr. 076.703.04, 6¾%, verfallen am 15. Oktober 1977, mit Coupon per 15. Oktober 1977.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (714[1])

7002 Chur, den 23. April 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher.

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.210372.9, lautend auf Frau Pfr. Gertrud Ragaz-Peter, Trimmis.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (715[1])

7002 Chur, den 23. April 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Vermisst werden die Eigentümerschuldbriefe von Fr. 6000.– vom 21. Juli 1922, Beleg 1/1367 im 2. Rang, und von Fr. 5000.– vom 1. Juni 1943, Beleg 1/9193 im 3. Rang auf der Liegenschaft des Wyssmann Fritz, Grafenried, Grafenried GBbl. Nr. 254.

Der unbekannte Titelinhaber wird aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (683[1])

3312 Fraubrunnen, den 12. April 1979 Der Gerichtspräsident:
Schindler

Es werden vermisst:

1. Pfandbrief Kirchberg Nr. 26/10907 von Fr. 25 000.–, im 1. Rang, dat. 1. Dezember 1910; Versicherungsbrief Kirchberg Nr. 26/10908, von Fr. 7000.–, im 2. Rang, dat. 1. Dezember 1910, beide zugunsten St. Gallische Kantonalbank Filiale Wil; Versicherungsbrief Kirchberg Nr. 26/10909 von Fr. 13 000.– im 3. Rang, dat. 1. Dezember 1910, zugunsten August Heuberger, Rickenbach; Versicherungsbrief Kirchberg Nr. 27/11104 von Fr. 3900.– (urspr. Fr. 4500.–) im 4. Rang, dat. 6. Juli 1911, zugunsten Gallus Forrer und Ferdinand Pfleghaar, Kirchberg, alle vier lastend auf Parzelle Nr. 1228, Rütihof, Kirchberg, der Erbengemeinschaft Hans Hürlimann-Perauer, Wil SG. Heutige Gläubigerin aller vier Grundpfandtitel: Raiffeisenbank Rickenbach-Wilen.
2. Inhaberschuldbrief St. Margrethen Nr. 1/4826 von Fr. 4000.–, dat. 28. September 1953, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 19/2290 Säntisstrasse 10, St. Margrethen, des Rudolf Schulz, St. Margrethen. Frühere Grundeigentümerin: Erbengemeinschaft Adolf Wüster, St. Margrethen.
3. Schuldbrief Kirchberg Nr. 37/14084 von Fr. 5000.–, dat. 19. Januar 1928, zugunsten Spar- und Leihkasse Kirchberg, lastend im 3. Rang auf Parzellen Nrn. 4220, 4218, 5188, 4223 und Teil von 679 des Feurer-von Niederhäusern Hans, Wolfikon, Kirchberg.
4. Namensschuldbrief Benken Nr. P/121 von Fr. 50 000.–, dat. 8. August 1966, zugunsten Darlehenskasse, heute Raiffeisenbank, Benken, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 366 Bildstein, Benken, der Wallfahrtsstiftung Maria Bildstein, Benken.
5. Inhaberschuldbrief Buchs Nr. L/99 von Fr. 600.–, dat. 3. Januar 1916, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 7/442, Kreuzgasse 31, Buchs, der Elsbeth Schwendener-Hofmänner, Buchs.
6. Inhaberschuldbrief Grabs Nr. 21/214 von Fr. 5000.– (Vorgang Fr. 25 000.–), dat. 19. März 1966, lastend im 5. Rang auf Parzelle Nr. 2483, Stauden, Grabs, des Heinrich Vetsch, Stauden 35b, Grabs.
7. Namensschuldbrief Sennwald Nr. 13/224 von Fr. 750.–, dat. 11. April 1914, zugunsten Jakob Haltner, z. Post, Frümsen, lastend auf Parzelle Nr. 74/3940, Frümsen-Güetli, der Erbengemeinschaft Frieda Rüdisühli-Beck sel., Sax.
8. Inhaberschuldbriefe Buchs Nr. V/340 von Fr. 2000.–, dat. 7. Juli 1951 und Nr. W/312 von Fr. 3000.–, dat. 16. Oktober 1953, lastend im 3. bzw. 4. Rang auf Parzelle Nr. 52 im Winkel, Buchs, des Gustav Zogg-Woerz, Winkel 12, Buchs SG.
9. Namensschuldbrief Buchs Nr. M/262 von Fr. 3000.–, dat. 25. Juni 1923, zugunsten Evang. Kirchgemeinde Buchs, lastend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 43/1340, Burgerauerstrasse 35, und im 1. Rang auf Parzelle Nr. 45/1389 Zehentwies, Buchs, des Andreas Vorburger, Burgerauerstrasse 35, Buchs SG.
10. 2 7¼% Inhaber-Obligationen Nr. 46125/26 des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen à nom. Fr. 5000.–, Laufzeit 12. Mai 1975 bis 12. Mai 1980 mit Jahrescoupons per 12. Mai 1976/80.
11. 5% Kassa-Obligation Nr. E 70073 der Bank Rohner AG, Filiale Basel, à nom. Fr. 30 000.–, Laufzeit 24. Januar 1978 bis 25. Januar 1985 mit Jahrescoupons per 25. Januar 1979/85.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 9 innert eines Jahres und Ziffern 10 und 11 innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzulegen und zwar: Ziffern 10 und 11 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht in 9004 St. Gallen, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9430 St. Margrethen, Ziffern 5 bis 9 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in 9470 Buchs, Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Gaster in 8872 Weesen und Ziffern 1 und 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Alttoggenburg in 9607 Mosnang, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (660[1])

9001 St. Gallen, den 9. April 1979

Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 01 261.885-01 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 10 018.05, wird öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenen von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (707[1])

4500 Solothurn, den 19. April 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Aktienzertifikat Nr. 12 über 103 Namenaktien der Philinvest AG, Zürich, Nrn. 9795–9897 zu je Fr. 140.– nom., lautend auf Eugen W. Steiger, Freiestrasse 205, 8032 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (708[3])

8004 Zürich, den 18. April 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 1200.–, au porteur, inscrite le 24 février 1940 à série 11g/4379, grevant en premier rang l'immeuble flt. 1457 du ban de Courroux, «Le Gros Pré», appartenant actuellement à Gilbert Berdat, ingénieur-technicien, à Moutier, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (710[3])

2800 Delémont, le 20 avril 1979 Le président II du Tribunal:
P. Lachat

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des quatre certificats d'actions au porteur n°s 009100 à 103 représentant chacun une part de Fonselex, dont la direction est assurée par Capdirex SA, ayant son siège à Genève de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Faisons défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (681[3])

1200 Genève, le 19 avril 1979 Tribunal de première instance:
Christian Reymond, président

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 13 aprile u.s., diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 200 000.–, iscritta il 16 agosto 1974, dg 5327, gravante in III° rango la part. n. 3427 RFD del comune di Minusio, di proprietà Abel Thomas, di Heinrich, Brione sopra Minusio, a produrla alla scrivente pretura entro il 30 maggio 1980, sotto comminatoria dell'ammortamento. (703[2])

6600 Locarno, il 17 aprile 1979 Il pretore:
avv. E. Borioli

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein hat am 23. April 1979 nachstehend aufgeführte Wertschriften kraftlos erklärt:

1. Sparheft Nr. 14 50/202.437-06 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn
2. Sparheft Nr. 14 50/203.866-04 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn
3. Sparheft Nr. 756 der Raiffeisenkasse Hochwald
4. Sparheft Nr. 51835-88 der Basler Kantonalbank
5. Sparheft Nr. 220.026.915-5 der Basellandschaftlichen Kantonalbank
6. Obligation Nr. 478 der Raiffeisenkasse Hochwald. (716)

4143 Dornach, den 23. April 1979 Der Amtsgerichtsschreiber
von Dorneck-Thierstein

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief, Fr. 3000.–, angegangen 1. Februar 1938, im 3. Rang, lastend auf den Parzellen Nrn. 421, 519, 583 und 618, Grundbuch Neudorf, des J. Arnold-Jost, Neudorf. (717)

6210 Sursee, den 23. April 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wigger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 20. April 1979 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassaobligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 5000.– nom. 5¼%, Nr. D 918383, dat. 5. Januar 1970, Laufzeit 6 Jahre, ohne Coupons. (712)

8004 Zürich, den 20. April 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 30. März 1979 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhabersparheft der Schweiz. Kreditanstalt Genf, Nr. 91.818.0 mit einem Guthaben von Fr. 8199.– per 16. Dezember 1976, Inhaber: Frl. Valentine Monachon, 51, avenue d'Aire, 1203 Genf. (713)

8004 Zürich, den 30. März 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Flecha», Reg. Nr. 1012, ist auf Antrag der Eigentümerin, Flecha Rheinschiffahrt AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A620)

4051 Basel, den 15. Februar 1979 Schiffsregisteramt Basel

Das Motorgüterschiff «Express 64», Reg. Nr. 487, ist auf Antrag der Eigentümerin Intersheping Sent GmbH, in Sent, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A621)

4051 Basel, den 12. April 1979 Schiffsregisteramt Basel

Das Motorfrachtschiff «Carlo», Reg. Nr. 976, ist auf Antrag der Eigentümerin, Camajo Reederei AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A622)

4051 Basel, den 17. April 1979 Schiffsregisteramt Basel

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Olivotto Angelo, 6549 Preonzo, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di merceria e abbligamento «Arcobaleno», situato in piazza Centrale, 6718 Olivone.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 april 1984. (A623)

6501 Bellinzona, il 19 aprile 1979

Dipartimento dell'economia pubblica

Kullgrens Enka AG, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen anzumelden an den Liquidator: Walter Eggenberger, Case postale 75, 1211 Genève 11. (A 602[1])

6340 Baar, den 12. April 1979 Der Liquidator: Walter Eggenberger

Semkler Koordinations AG in Liquidation, Zürich (Semkler Coordination SA en liquidation, Zurich)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichng

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. April 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger der Gesellschaft unter Hinweis auf die Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 26. Mai 1979 schriftlich dem unterzichneten Liquidator einzureichen. (A625[1])

8027 Zürich, den 9. April 1979

Der Liquidator:
Dr. Christoph Reinhardt, Rechtsanwalt
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

Alpenland Holding GmbH, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 10. April 1979 der Alpenland Holding GmbH in Zürich hat die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 1 600 000.– auf Fr. 720 000.– beschlossen durch Verrechnung von Forderungen der Gesellschaft gegenüber den Gesellschaftern.

Begehren um Befriedigung oder Sicherstellung von Gläubigerforderungen sind binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, beim Geschäftsführer Dr. Jürgen Schulten, Rigistrasse 9, 8033 Zürich, schriftlich einzureichen (A 600[1])

8033 Zürich, den 12. April 1979 Die Geschäftsführung: Dr. J. Schulten

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Woodyana-Lectric, U. Keller & Co., Pilgerstrasse 4, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den nachfolgend genannten Inhabern eine Sperrfrist bis 23. Juni 1984 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen dürfen: Herrn Urs Keller, Herrn Hans Meier, Fräulein Bernadette Meier und Herrn Arthur Büchi, alle wohnhaft in Basel. (A629)

4001 Basel, den 23. April 1979 Polizeidepartement Basel-Stadt Administrative Dienste

Bucher AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1979 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 300 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 1250 Namenaktien zu Fr. 200.– nominal.

Die Gläubiger werden aufgefordert, binnen zwei Monaten, gerechnet von der dritten dieser Bekanntmachung an, unter Anmeldung ihrer Forderungen an die Fides Revision, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 601[1])

4000 Basel, den 11. April 1979 Der Verwaltungsrat

Jönköpings Linnefabrik Export AG, Einsiedlerstrasse 37, 8810 Horgen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1978 hat die Liquidation der obgenannten Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis 31. Mai 1979 beim Liquidator anzumelden. (A611[2])

8004 Zürich, den 17. April 1979 Der Liquidator: A. Weiss, Treuhandbüro Hardstrasse 9, 8004 Zürich

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

1. Die Firma Indor AG, Gurtengasse 4, Bern, führte in der Zeit vom 27. Oktober 1978 bis 16. Dezember 1978 einen Totalausverkauf durch. Herrn Beutler Ernst, geb. 15. August 1922, von Lauperswil BE, Innenarchitekt, wohnhaft 3011 Bern, Gurtengasse 4, wird verboten bis 15. Dezember 1983 ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen.
2. Die Boutique Pinochio, Bernstrasse 102, Bümpliz, führte in der Zeit vom 1. April 1978 bis 30. September 1978 einen Totalausverkauf durch. Frau Keller geb. Gerig Silvia, geb. 1948, von Glattfelden ZH, wohnhaft 3018 Bern, Mädergutstrasse 45, wird verboten bis 29. September 1983 ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen.
3. Die Firma Simon, Spezialgeschäft für Messerwaren, Waaghauspassage, Bern, führte in der Zeit vom 14. Februar 1979 bis 7. April 1979 einen Totalausverkauf durch. Frau Simon geb. Herrmann Ella, geb. 1917, von Schlossrued AG, Firmainhaberin, wohnhaft 3013 Bern, Spitalackerstrasse 9, wird eine Sperrfrist bis 6. April 1984 auferlegt.
4. Die Boutique Take One, Länggass-Strasse 16, Bern, führte in der Zeit vom 9. November 1978 bis 31. März 1979 einen Totalausverkauf durch. Frau Girsberger geb. Bodmer Hanna, geb. 6. August 1923, von Unterstammheim ZH, Geschäftsführerin, wohnhaft 9320 Frasnacht, Arbonerstrasse Restaurant Krone, wird verboten bis 30. März 1984 ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen.
5. Nach durchgeführtem Totalausverkauf vom 1. März 1979 bis 15. April 1979 der Firma Weidmann + Nievergelt AG, Teppichgeschäft, Müllerstrasse 67, Zürich, Filiale Bern, Marktgass-Passage 1, wird dieser Firma und Herrn Nievergelt Otto, geb. 17. Mai 1930, von Bonstetten ZH, Geschäftsinhaber, wohnhaft 8004 Zürich, Müllerstrasse 67, verboten bis 14. April 1984 im Kanton Bern ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen. (A627)

3000 Bern, den 23. April 1979 Städtische Polizeidirektion

Rispa AG, Risch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Rispa AG, Risch, hat an ihrer Generalversammlung vom 16. Februar 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Rispa AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Juni 1979 bei der Liquidatorin Partner Treuhand AG, Badstrasse 6, 6210 Sursee, anzumelden. (A589[1])

6210 Sursee, den 11. April 1979 Die Liquidatorin

Telex Computer AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und Dr. Louis-Ch. Eberle, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, zum Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A613[2])

8002 Zürich, den 18. April 1979 Der Liquidator

Ghezi AG, Visp

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Januar 1979 wird die Firma Ghezzi AG, Visp, aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt durch den Liquidator Mooser Paul, Treuhand und Steuerberatung, Postfach 106, Zermatt.

Gläubiger und Schuldner werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis am 15. Juni 1979 einzugeben. (A612[2])

3920 Zermatt, den 16. April 1979 Der Liquidator: Mooser Paul

Dr. Schlund Internationale Vermessungen AG (Dr. Schlund International Surveys Ltd.), Opfikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. April 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit, unter Hinweis auf Art. 742 und 742 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin, Unimex AG, Felsenrainstrasse 1, 8052 Zürich, geltend zu machen. (A624[1])

8052 Zürich, den 20. April 1979 Die Liquidatorin

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Totalausverkauf

Herrn Armin Liniger, Handarbeiten + Spielwaren, Bahnhofstrasse 38, 8580 Amriswil, wurde wegen Aufgabe des Geschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 3. Mai 1984 verboten. (A628)

8500 Frauenfeld, den 23. April 1979

Polizeidepartement des Kantons Thurgau
Patentamt

Wizero AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A626[1])

6300 Zug, den 19. April 1979 Wizero AG, Zug Der Liquidator: Dr. Hans Straub

Touristik Finanz AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1979 hat die Touristik Finanz AG beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 20 000 000.– nominell auf Fr. 16 000 000.– nominell herabzusetzen durch Annullierung von 40 000 Namenaktien à nominell Fr. 100.–. Gemäss Revisionsbericht sind die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Treuhand AG SHV, Postfach, 8037 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A609[2])

8002 Zürich, den 24. April 1979 Die Verwaltung

Diététique SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1979, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Diététique SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire, d'ici au 31 mai 1979, leurs créances ou leurs dettes auprès de l'Etude de Me Jacques Gautier, avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève. (A592[1])

1206 Genève, le 11 avril 1979 Le liquidateur

Micos S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 mars 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Gustave Lachenal, 32–34, rue des Noirettes, 1227 Carouge GE. (A 604[1])

1200 Genève, le 11 avril 1979 Le liquidateur: Gustave Lachenal

Ofipag, Omnium de Financement, de Participation et de Gestion à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 3, place du Molard, à l'attention de Me Jacques Cottier, liquidateur. (A590[1])

1205 Genève, le 11 avril 1979 Le liquidateur

Prosana Alimentation naturelle et de régime SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1979, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Prosana Alimentation naturelle et de régime SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire, d'ici au 31 mai 1979, leurs créances ou leurs dettes auprès de l'Etude de Me Jacques Gautier, avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève. (A591[1])

1206 Genève, le 11 avril 1979 Le liquidateur

Incafin S.A., Lenzerheide

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 avril 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Fernando Andina, p. a. Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A., rue Bovy-Lysberg 17, case postale 51, 1211 Genève 11, jusqu'au 30 juin 1979 sous peine de de forclusion. (A 603[1])

1211 Genève, le 12 avril 1979 Le liquidateur

Rona SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 mars 1979, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Me Pierre Folliet, 4, Cours des Bastions, 1205 Genève. (A631[1])

1205 Genève, le 19 avril 1979 Le liquidateur: Pierre Folliet

Salle des Faux-Nez en liquidation Société coopérative, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 28 septembre 1978, cette société est entrée en liquidation (FOSC du 22. 2. 1979).

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur Me Robert Piaget, rue Etraz 4, Lausanne. (A630[1])

1002 Lausanne, le 23 avril 1979 Le liquidateur: R. Piaget

YCC S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mars 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur M. Jean-Jacques Finsterwald, avenue des Alpes 70, 1820 Montreux. (A618[2])

1820 Montreux, le 11 avril 1979 Le liquidateur

Fabrique d'Ebauches de Peseux S.A. à Peseux
Fabrique d'Ebauches de Fleurier S.A. à Fleurier
Valjoux S.A. Aux Bioux, Vallée de Joux
Ebauches Tavannes S.A. à Tavannes
Fabrique d'Ebauches Unitas S.A. à Tramelan
Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon, à Fontainemelon

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Par décision du 6 avril 1979

1. Fabrique d'Ebauches de Peseux S.A.
2. Fabrique d'Ebauches de Fleurier S.A.
3. Valjoux S.A., Aux Bioux, Vallée de Joux
4. Ebauches Tavannes S.A.
5. Fabrique d'Ebauches Unitas S.A. à Tramelan

ont fusionné avec la Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A. à Fontainemelon, qui en reprend les actifs et les passifs avec effet rétroactif au 1er janvier 1979.

Les cinq sociétés reprises ont décidé leur dissolution. Les bilans de reprise au 1er janvier 1979 des cinq sociétés dissoutes ne comportent aucune dette à l'égard de tiers non actionnaires. Néanmoins d'éventuels créanciers des cinq sociétés dissoutes sont sommés de faire connaître leur réclamation et ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leurs créances, ou l'obtention de sûretés en s'annonçant par lettre recommandée dans le délai d'un mois, dès la 3e publication du présent avis à Me Raoul de Perrot, notaire, à Neuchâtel, mandaté à cet effet. (A617[2])

2000 Neuchâtel, le 18 avril 1979 Par mandat: Raoul de Perrot

Fildec S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mai 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Frédéric Leutenegger, à Oron-la-Ville. (A633[1])

1672 Oron, le 21 avril 1979 Le liquidateur: F. Leutenegger

Gilem S.A., Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les assemblées générales extraordinaires des actionnaires de Gilem S.A. et de Turgil S.A. ont approuvé le 11 avril 1979 la fusion de Gilem S.A. avec Turgil S.A.; cette dernière a repris tous les actifs et passifs de Gilem S.A. conformément à l'art. 748 CO.

Les créanciers de Gilem S.A. sont invités à produire leurs créances par écrit auprès de l'administration de Turgil S.A., rue du Centre 55 A, 1025 St-Sulpice VD, dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis. (A632[1])

1025 St-Sulpice, le 19 avril 1979 Turgil S.A.

Intim S.A., Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assemblearc del 17 aprile 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Ai sensi degli art. 742 e 745 CO i creditori della società sono invitati a notificare eventuali loro pretese di credito nei confronti della stessa per iscritto, entro 30 giorni dall'ultima pubblicazione, al liquidatore Rodolfo Schmid, corso Elvezia 16, Lugano.

Le eventuali pretese dovranno essere accompagnate dalla documentazione del credito. (A610[2])

6900 Lugano, il 17 aprile 1979 Il liquidatore

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 19 febbraio 1979 dell'avv. Carlo Baggi, Lugano,

diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta Hofmann Stefania nata Hradicky, nata a Nizny Medrev (CSSR) il 19 agosto 1915, figlia di Johann e di Rosalie nata Bodnar, moglie di Friedrich, da Wattwil e già in Ponte Capriasca domiciliata, deceduta a Lugano il 10 ottobre 1978, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A588[1])

6901 Lugano, il 6 marzo 1979 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario: V. Arigoni

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 9/12 febbraio 1979 del Municipio di Tesserete

diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Martignoni Angiolina nata Todeschini,

nata a Sala Capriasca il 22 ottobre 1903, figlia di Antonio e di Santina nata Leoni, vedova di Giuseppe Pasquale, da Paradiso e già in Tesserete domiciliata, deceduta a Mendrisio il 20 luglio 1978 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A597[1])

6900 Lugano, il 6 marzo 1979 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario: V. Arigoni

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16 marzo 1979 del signor avv. Adriano Antonini, Lugano

diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta Musy Etra nata Lombardi, figlia di Flaminio e di Teresina nata Colleoni, vedova di Musy Hubert Honoré, nata a Chiasso il 30 giugno 1898, da Dompierre (Fribourg) e già in Lugano domiciliata, deceduta a Lugano il 28 aprile 1978, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A587[1])

6901 Lugano, il 2 aprile 1979 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario: V. Arigoni

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 29 marzo 1979 del signor avv. Jean Pierre Baggi, Lugano

diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Avanzini Mascinka,

figlia di Giuseppe e di Antonietta nata Visconti, nata il 7 settembre 1894, da e già in Curio domiciliata, deceduta a Croglio il 22 gennaio 1979 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A598[1])

6900 Lugano, il 3 aprile 1979 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario: V. Arigoni

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 1e febbraio 1979 della Delegazione Tutoria di Origlio

diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Mani Frida,

nata a Andeer (Grigioni) il 21 dicembre 1906, figlia di Thomas e di Elisabeth nata Jssle, attinente di Urmein (Grigioni) e già domiciliata a Origlio, deceduta a Origlio il 14 settembre 1978 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A599[1])

6900 Lugano, il 13 aprile 1979 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario: V. Arigoni

Neue Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		19 584 746.02
Bankendebitoren auf Sicht		21 088 723.76
Bankendebitoren auf Zeit		17 885 810.05
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 944 391.05	
Wechsel und Geldmarktpapiere		14 637 101.47
– davon mit Reskriptionen und Schatzscheinen	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 968 623.84
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		37 266 496.14
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 247 544.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		15 966 186.96
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		60 909 070.88
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 609 296.30	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 435 714.46
Wertschriften		15 829 169.57
Dauernde Beteiligungen		10 750 000.—
Bankgebäude		4 300 000.—
Sonstige Aktiven		3 290 160.80
		229 911 803.95

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		6 595 652.79
Bankenkreditoren auf Zeit		54 957 773.34
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 550 405.90	
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		64 200 292.94
Kreditoren auf Zeit		12 151 038.55
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 209 498.55	
Depositenhefte		22 750 141.50
Kassaobligationen		10 883 000.—
Sonstige Passiven		25 185 418.06
Kapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		4 650 000.—
Spezialreserve		8 100 000.—
Gewinnvortrag		438 486.77
		229 911 803.95

Banque Grindlay Ottomane, Paris, succursales de Genève et Zurich

Bilan consolidé au 31 décembre 1978
(avant répartition)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		8 245 197.18
Avoirs en banque à vue		13 096 602.52
– dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	4 229 275.71	
Avoirs en banque à terme		14 896 345.68
– dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	10 647 893.80	
– dont jusqu'à 90 jours	11 819 387.43	
Effets de change et papiers monétaires		4 932 572.55
Comptes courants débiteurs en blanc		5 590 593.61
– dont sociétés affiliées	46 705.05	
Comptes courants débiteurs gagés		25 226 249.73
– dont garantis par hypothèques	1 637 699.15	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		8 457 808.64
Avances et prêts à terme fixe gagés		7 343 638.20
Titres		809 062.87
Participations permanentes		50.—
Immeuble à l'usage de la banque		4 095 390.25
Autre immeuble		370 000.—
Autres actifs		1 020 035.59
		94 083 546.82
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et sociétés affiliées		Fr.
Total des actifs		14 923 874.56

Etat des titres au 31 décembre 1978

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	469 830.—	
Cantons et communes	231 477.50	701 307.50
Lettres de gage suisses		59 500.—
		760 807.50
Obligations étrangères:		
Divers		48 255.37
		809 062.87

Etat des participations permanentes au 31 décembre 1978

	Fr.
Actions suisses:	
Autres	50.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		46 022 096.70
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	19 924 676.46	
à plus de 90 jours d'échéance	3 070 161.35	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		5 789 081.57
– dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	2 961 119.11	
Engagements en banque à terme		39 363 161.30
– dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	22 880 985.29	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	25 152 061.27	
Créanciers à vue		21 305 722.42
Créanciers à terme		7 269 469.83
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 110 423.—	
Acceptations et billets à ordre		27 843.80
Autres passifs		3 891 554.34
Capital de dotation		10 764 000.—
Réserve légale		2 153 000.—
Autres réserves		1 877 000.—
Compte de pertes et profits:		
Solde reporté de l'exercice précédent	5 748.59	
Bénéfice de l'exercice	1 636 964.97	1 642 713.56
		94 083 546.82
Récapitulation des engagements envers le siège principal, les autres succursales, les banques et sociétés affiliées		Fr.
Total des passifs		25 842 104.40

	Fr.	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs		30 610 879.25
– dont engagements envers le siège principal, les autres succursales, les banques et les sociétés affiliées	9 314 154.90	

Compte de pertes et profits au 31 décembre 1978

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	2 806 057.08
Commissions payées	7 977.09
Organes de la banque et personnel	2 902 299.09
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	167 890.70
Frais généraux et de bureau	1 103 350.40
Impôts	793 582.10
Amortissements et provisions	472 784.30
Bénéfice de l'exercice	1 636 964.97
	9 890 905.73

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	4 481 760.82
Produit des effets de change et des papiers monétaires	488 118.43
Commissions	3 575 560.80
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	1 049 909.04
Produit des titres	63 612.24
Divers	231 944 40
	9 890 905.73

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Versement à la réserve légale	—.—
Solde à disposition du siège social	1 636 964.97
	1 636 964.97

Metropolitan Bank Ltd. en liquidation, Bern

Bilan au 31 décembre 1978

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		142 796.17
Avoirs en banque à vue		382 157.40
Avoirs en banque à terme		34 126.35
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		640 020.77
Avances et prêts à terme fixe en blanc		22 640.35
Titres		2 100 001.—
Participations permanentes		90 001.—
Autres actifs		99 889.90
		3 511 632.94

Etat des titres

	Fr.
Actions et autres titres suisses:	
Divers	1.—
Obligations étrangères:	
Corporation de droit public	2 100 000.—
	2 100 001.—

Etat des participations permanentes

	Fr.
Actions et autres titres suisses:	
Sociétés financières	90 000.—
Divers	1.—
	90 001.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		2 691 770.05
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	—.—	

Passif

	Fr.	Fr.
Créanciers à vue		34 126.21
Autres passifs		843 423.40
Capital		50 000.—
Réserve légale		1 500 000.—
Autres réserves		153 377.14
Perte reportée	83 811.19	
Bénéfice (1. 1.–31. 12. 1978)	1 014 517.38	930 706.19
		3 511 632.94

Compte de pertes et profits au 31 décembre 1978

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	612.30
Commissions	4 930.85
Organes de la banque et personnel	145 487.—
Frais généraux et de bureau	140 099.35
Impôts	129 883.55
Pertes, amortissements, provisions	7 215.66
Bénéfice de l'exercice	1 014 517.38
	1 442 746.09

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	5 250.52
Commissions	361.15
Produit des opérations sur devises	3 103.23
Produit des titres	261 888.95
Produits divers	1 172 142.24
	1 442 746.09

Banque Pasche SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1978
(avant répartition du bénéfice)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		8 914 854.98
Avoirs en banque à vue		18 822 558.10
Effets de change		12 756.85
Comptes courants débiteurs en blanc		428 983.50
Comptes courants débiteurs gagés		2 990 829.57
– dont garantis par hypothèque	—.—	
Avances et prêts à termes fixe gagés		50 664.04
– dont garantis par hypothèque	—.—	
Titres		5 291 333.65
Participations permanentes		10 001.—
Immeuble à l'usage de la banque		2 700 000.—
Autre immeuble		2 823 139.80
Autres actifs		501 094.38
		42 546 215.87

Etat des titres

	Fr.
Obligations suisses	4 945 174.—
Actions suisses	1 128.40
Obligations étrangères	345 031.25

Etat des participations permanentes

	Fr.
Actions suisses et autres titres suisses de participation	10 001.—

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		4 734 656.21
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	2 530 361.98	
à plus de 90 jours d'échéance	—.—	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		819 000.48
Créanciers à vue		25 993 605.65
Créanciers à terme		919 499.30
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 999.30	
Dettes hypothécaires sur autre immeuble		1 947 963.25
Autres passifs		2 498 092.98
Capital:		
6500 actions de Fr. 1000.– chacune		6 500 000.—
1500 bons de jouissance sans valeur nominale		—.—
Réserve légale		725 000.—
Réserve générale		2 550 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent	83 892.50	
Bénéfice net de l'exercice	509 161.71	593 054.21
		42 546 215.87

Hors-bilan

	Fr.
Cautionnements	5 337 664.75
Engagement de versement complémentaire sur actions	1 150 000.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres	10 213.55
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres	10 215.20

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1978

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	16 380.63
Commissions	20 045.72
Organes de la banque et personnel	2 165 534.65
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	140 427.75
Frais généraux et de bureau	580 217.41
Impôts	138 616.10
Pertes, amortissements et provisions	565 838.45
Bénéfice net	509 161.71
	4 136 222.42

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	407 520.59
Produits des effets de change	5 275.51
Commissions	2 691 302.21
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	524 777.51
Produits des titres	222 126.53
Divers	285 220.07
	4 136 222.42

Répartition du bénéfice net
(selon proposition à l'assemblée générale)

	Fr.
Attribution à la réserve légale	75 000.—
Rémunération des bons de jouissance	112 500.—
Attribution à la réserve générale	300 000.—
Contributions aux institutions de prévoyance	20 000.—
Report à compte nouveau	85 554.21
	593 054.21

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan au 31 décembre 1978
(après décision de l'assemblée générale)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		102 533 390.55
Avoirs en banque à vue		123 626 163.67
Avoirs en banque à terme		1 140 981 431.43
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	538 435 397.46	
Effets de change et papiers monétaires		5 143 056.51
– dont rescriptions et bons du trésor	750 000.—	
– dont certificats de dépôts	—.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		7 552 583.55
Comptes courants débiteurs gagés		62 889 434.90
– dont garantis par hypothèques	3 164 044.22	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		5 901 216.27
Avances et prêts à terme fixe gagés		49 357 755.58
– dont garantis par hypothèques	137 780.63	
Prêts à des collectivités de droit public		2 640 000.—
Titres		145 205 000.—
– dont certificats de dépôts	27 510 000.—	
Participations permanentes		3 232 800.—
Immeubles		17 614 878.03
Autres actifs		37 673 239.41
		1 704 350 949.90

Passif et fonds propres

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		11 606 367.19
Engagements en banque à terme		21 798 986.34
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 882 764.28	
Créanciers à vue		232 873 379.28
Créanciers à terme		1 169 735 213.20
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	571 790 355.64	
Livrets et comptes de dépôts		45 311 123.03
Autres passifs		39 234 552.86
Dividende		3 600 000.—
Capital-actions		72 000 000.—
Réserve légale		9 000 000.—
Réserve spéciale		98 500 000.—
Compte de pertes et profits:		
Solde reporté		691 328.—
		1 704 350 949.90

Indications complémentaires au bilan au 31 décembre 1978
(selon art. 24 LFB)

Etat des titres

	Fr.
Obligations suisses:	
Confédération	2 948 000.—
Cantons et communes	3 747 000.—
Banques	3 768 000.—
Entreprises industrielles	153 000.—
Divers	19 000.—
	10 635 000.—
Lettres de gage suisses	21 000.—
Actions et autres titres suisses:	
Divers	1 000.—
Obligations étrangères:	
Collectivités de droit public	36 915 000.—
Divers	69 209 000.—
Certificats de dépôts	27 510 000.—
	133 634 000.—
Actions et autres titres étrangers:	
Divers	914 000.—
	145 205 000.—

Etat des participations permanentes

	Fr.
Actions et autres titres suisses:	
Sociétés financières	450 000.—
Actions et autres titres étrangers:	
Banques	2 750 000.—
Divers	32 800.—
	3 232 800.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		1 461 637 695.53
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	585 278 185.82	
de plus de 90 jours	583 646 033.97	

Engagements conditionnels et operations en cours

	Fr.
Garanties, cautionnements et accréditifs	63 834 401.82
Engagements par endossement d'effets réescomptés	—.—
Engagements de versements sur actions	—.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières	2 655 201.—
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et matières premières	2 649 723.40
Obligations légales découlant du détachement de la succursale de Montevideo	61 500 000.—

Compte de pertes et profits de l'exercice 1978

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	69 947 246.52
Commissions	538 323.—
Organes de la banque et personnel	16 070 591.13
Contribution aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	727 164.65
Frais généraux et de bureau	7 417 846.76
Impôts	3 030 304.79
Pertes, amortissements et provisions	3 856 002.80
Résultat de l'exercice	8 495 593.—
	110 083 072.65

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	82 685 569.46
Produit des effets de change et papiers monétaires	482 078.07
Commissions	9 939 894.14
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	2 743 956.73
Produit des titres	12 379 946.26
Divers	1 851 627.99
	110 083 072.65

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1979
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		165 811 507.95
Avoirs en banque à vue		142 035 606.69
Avoirs en banque à terme		1 147 574 380.24
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	535 182 528.17	
Effets de change et papiers monétaires		9 311 965.66
– dont rescriptions et bons du trésor	750 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		7 274 584.71
Comptes courants débiteurs gagés		70 276 783.08
Avances et prêts à terme fixe en blanc		5 898 135.31
Avances et prêts à terme fixe gagés		60 934 263.41
Prêts à des collectivités de droit public		2 690 000.—
Titres		165 437 781.53
– dont certificats de dépôts	27 166 750.—	
Participations permanentes		3 305 000.—
Autres immeubles		16 932 690.60
Autres actifs		46 504 522.14
		1 843 987 221.32

Passif et Fonds Propres

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		32 658 166.11
Engagements en banque à terme		21 705 701.93
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	21 297 814.08	
Créanciers à vue		218 696 641.51
Créanciers à terme		1 287 567 887.52
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	735 312 126.72	
Livrets et comptes de dépôts		44 523 041.50
Autres passifs		58 644 454.75
Capital-actions		72 000 000.—
Réserve légale		9 000 000.—
Réserve spéciale		98 500 000.—
Compte de pertes et profits:		
Report de l'exercice précédent		691 328.—
		1 843 987 221.32

Adler Bank Basel, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1978
(nach Verteilung des Reingewinns)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		12 858 768.65
Bankendebitoren auf Sicht		19 495 739.87
Bankendebitoren auf Zeit		500 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		545 055.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 359 250.42
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		8 718 519.61
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 349 910.85	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		928 473.55
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		18 874 286.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	16 913 856.70	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		151 706.—
Wertschriften		12 577 930.—
Bankgebäude		2 988 401.—
Andere Liegenschaften		936 000.—
Sonstige Aktiven		861 148.20
		81 795 278.30
		Fr.
Treuhandkonti		61 944 344.50

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		8 871 528.34
Bankenkreditoren auf Zeit		3 800 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 500 000.—	
Kreditoren auf Sicht		13 838 465.91
Kreditoren auf Zeit		10 800 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 400 000.—	
Depositen- und Einlagehefte		27 369 264.—
Kassenobligationen		4 881 500.—
Sonstige Passiven		1 078 753.80
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserve		1 100 000.—
Gewinnvortrag		55 766.25
		81 795 278.30
		Fr.
Treuhandkonti		61 944 344.50

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1978

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	1 428 031.33
Kommissionsaufwand	20 423.85
Bankbehörden und Personal	1 581 460.85
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	112 169.80
Geschäfts- und Bürokosten	1 166 488.08
Steuern	97 000.—
Abschreibungen und Rückstellungen	784 674.70
Reingewinn	317 000.78
	5 507 249.39

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	2 349 707.68
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	79 409.19
Kommissionsertrag	805 346.95
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 343 947.30
Wertschriftenertrag	654 833.85
Verschiedenes	274 004.42
	5 507 249.39

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1978
(dopo le risoluzioni dell'assemblea degli azionisti)

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		209 806 755.97
Crediti a vista presso banche		131 434 712.82
Crediti a termine presso banche		559 256 377.15
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	461 178 189.48	
Effetti cambiari		40 086 718.61
– dei quali reserizioni e buoni del tesoro	10 000 000.—	
Conti correnti debitori senza copertura		266 006 048.34
Conti correnti debitori con copertura		342 401 373.58
– dei quali con garanzia ipotecaria	74 288 141.48	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		115 824 133.52
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		192 092 847.46
– dei quali con garanzia ipotecaria	56 506 134.73	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		21 844 589.65
Investimenti ipotecari		254 238 800.11
Titoli		175 102 035.88
Partecipazioni permanenti		94 522 122.87
Stabili ad uso della banca		41 333 257.74
Altri immobili		50 348 030.76
Altre poste dell'attivo		50 716 222.85
Totale di bilancio		2 545 014 027.31
	Fr.	Fr.
Attivi all'estero		1 078 959 666.97
– dei quali:		
crediti presso banche con scadenza fino a 90 giorni	415 006 922.69	
con scadenza superiore	65 526 856.39	
		Fr.
Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi		14 680 871.67

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		60 978 345.62
Debiti a termine presso banche		460 302 813.67
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	354 039 588.92	
Conti creditori a vista		568 832 621.90
Conti creditori a termine		325 817 274.34
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	219 520 096.82	
Depositi a risparmio		177 697 355.89
Libretti di deposito		313 678 671.98
Obbligazioni e buoni di cassa		114 345 500.—
Prestiti in obbligazioni		150 000 000.—
– dei quali convertibili	—.—	
Altre poste del passivo		103 491 732.45
Capitale sociale		75 000 000.—
Capitale di partecipazione		35 000 000.—
Riserva legale		72 000 000.—
Riserva speciale		71 000 000.—
Dividendo 1978		13 200 000.—
Percentuali statutarie		400 000.—
Riporto a conto nuovo 1979		3 269 711.46
Totale di bilancio		2 545 014 027.31
		Fr.
Garanzie prestate e crediti confermati		387 748 942.88
Impegni di versamento su azioni o altri titoli di partecipazione		367 150.—
Impegni derivanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi		14 680 871.67

Conto profitti e perdite

Costi

	Fr.
Interessi passivi	65 929 026.10
Provvigioni	438 510.—
Organi della banca e personale	34 987 644.75
Contributi all'istituzione di previdenza per il personale	2 865 376.10
Spese generali e d'ufficio	13 784 702.68
Imposte e tasse	9 000 000.—
Perdite, ammortamenti e accantonamenti	9 983 864.13
Utile netto	22 684 939.41
Totale	159 674 063.17

Ricavi

	Fr.
Interessi attivi	84 032 436.38
Proventi del portafoglio cambiario	2 395 984.16
Provvigioni	35 478 799.35
Proventi da operazioni in divise e metalli preziosi	12 686 077.77
Reddito del portafoglio titoli	14 751 304.36
Reddito delle partecipazioni permanenti	2 437 032.65
Diversi	7 892 428.50
Totale	159 674 063.17

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères

du 29 mars 1979

Le Département fédéral de l'économie publique,

vu les articles 19 et 120 de la loi sur l'agriculture ;
vu l'article 19 de l'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture;
arrête:

Section 1: Prélèvement

Article premier Montant

La Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères (dénommée ci-après «société coopérative») est chargée de percevoir sur les denrées fourragères et la paille importées les suppléments de prix suivants:

Numéro du tarif douanier	Denrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 0507.16	Poudres et déchets de plumes ou de parties de plumes, pour l'affouragement	22.—
ex 0515.01	Sang animal, petits poissons (sauf les poissons frais, salés ou congelés pour animaux), crustacés et mollusques, carapaces de crevettes, même moulues, pour l'affouragement	15.—
ex 0705.10/14	Légumes à cosse:	
	– pour l'affouragement	18.—
	– pour usages techniques, pour la mouture ou la décortication	1.—
	– pour la fabrication de potages	1.—
ex 0706.01	Racines de manioc, d'arrow-root et de salep, topinambours, patates douces et autres racines et tubercules similaires à haute teneur en amidon ou en inuline, même séchés ou débités en morceaux; moelle de sagoutier: pour l'affouragement	38.—
ex 0805.20	Noisettes, noix communes, pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	16.—
1001.12	Froment et méteil, dénaturés:	
	– pour l'affouragement	22.—
	– pour usages techniques	1.—
1002.12	Seigle, dénaturé:	
	– pour l'affouragement	24.—
	– pour usages techniques	1.—
ex 1003.01	Orge:	
	– pour l'affouragement	
	– orge fourragère	27.—
	– légèrement germée	33.—
	– pour l'alimentation humaine	
	– orge pour la mouture	18.90
	– légèrement germée ou destinée à subir un commencement de germination	10.80
	– pour usages techniques	1.—
ex 1004.01	Avoine:	
	– pour l'affouragement	28.—
	– pour l'alimentation humaine	19.60
	– pour usages techniques	1.—
ex 1005.01	Maïs:	
	– pour l'affouragement	23.—
	– pour l'alimentation humaine	11.50
	– pour usages techniques	1.—
ex 1006.10/20	Riz brut, brisures de riz, dénaturées ou non, pour l'affouragement	26.—
ex 1007.01	Sarrasin, millet, alpiste et graines de sorgho; autres céréales:	
	– pour l'affouragement	
	– sujettes au stockage obligatoire	22.—
	– non sujettes au stockage obligatoire	28.—
	– pour l'alimentation humaine	11.—
	– pour usages techniques	1.—
ex 1101.12	Farine de maïs pour l'affouragement	38.—
ex 1101.14	Farine de riz pour l'affouragement	38.—
ex 1101.16	Farine d'orge, d'avoine ou de céréales du n° 1007; farine de gonflement de toutes céréales, pour l'affouragement	48.—
1101.30	Farine fourragère, dénaturée	38.—
ex 1102.10	Gruaux, semoules etc. (y compris les flocons) d'orge, d'avoine ou de céréales du n° 1007, pour l'affouragement	48.—
ex 1102.10	Orge, mondé, pour l'alimentation humaine	17.90
ex 1102.10	Avoine, décortiquée, pour l'alimentation humaine	17.35
ex 1102.10	Millet, mondé, pour l'alimentation humaine	10.05
ex 1102.14/22	Gruaux, semoules, etc. (flocons compris), de maïs ou de riz, pour l'affouragement	38.—
1102.30	Germes de céréales pour l'affouragement ou pour l'extraction de l'huile	22.—
ex 1104.10	Farines et semoules de sagou, de manioc, d'arrow-root, de salep et d'autres racines et tubercules repris au n° 0706, en récipients de plus de 5 kg, pour l'affouragement	38.—
ex 1104.12	Farine de bananes, en récipients de plus de 5 kg, pour l'affouragement	24.—
ex 1105.10	Farines, semoules et flocons de pommes de terre, dénaturés, pour l'affouragement	27.—
ex 1107.10	Malt, même torréfié, sauf celui dont la transformation produit des drêches fraîches (fabrication de la bière, et similaire)	
	– pour l'affouragement	42.—
	– pour l'alimentation humaine	16.80
ex 1107.20	Farine de malt autre que celle de céréales panifiables, sauf celle dont la transformation produit des drêches fraîches (fabrication de la bière, et similaire), pour l'affouragement	42.—
ex 1108.50/52	Amidons et fécules; inuline: pour l'affouragement	32.—
ex 1201.10	Arachides pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	16.95
ex 1201.10	Arachides pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	18.55
ex 1201.20	Coprah pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement	11.85
ex 1201.20	Coprah pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	13.45
ex 1201.30	Graines de lin pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	19.85
ex 1201.30	Graines de lin pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	21.45
ex 1201.30	Graines de colza pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	16.95
ex 1201.30	Graines de colza pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	18.55
ex 1201.30	Graines de sésame pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	14.40
ex 1201.30	Graines de sésame pour l'extration de l'huile à la presse (pour l'affouragement)	16.—
ex 1201.50	Palmistes pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	16.95
ex 1201.50	Palmistes pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	18.55
ex 1201.50	Graines de tournesol pour l'extraction de l'huile, non décortiquées (déchets pour l'affouragement	15.35
ex 1201.50	Graines de tournesol pour l'extraction de l'huile à la presse, non décortiquées (déchets pour l'affouragement	16.95
ex 1201.50	Fèves de soja pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	24.95
ex 1201.50	Fèves de soja pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	26.55
ex 1201.50	Fèves de soja pour la mouture ou pour la préparation de potages (déchets pour l'affouragement)	1.—
ex 1201.30 50	Graines et fruits oléagineux pour l'extraction de l'huile, autres que graines de lin, palmistes, graines de colza, graines de sésame, graines de tournesol (non décortiquées) ou fèves de soja (déchets pour l'affouragement)	16.—
ex 1201.10 20 30 50	Graines et fruits oléagineux pour l'affouragement ou pour la fabrication d'huile pour l'affouragement	50.—
ex 1202.10	Farines de graines ou de fruits oléagineux, non déshuilées, à l'exclusion de la farine de moutarde, en récipients de plus de 5 kilos, pour l'affouragement	50.—
ex 1203.20	Graines de vesces et de lupin	
	– pour l'affouragement	22.—
	– pour usages techniques	1.—
ex 1204.01	Cossettes de betteraves à sucre, séchées ou en poudre, pour l'affouragement	24.—
ex 1208.20	Caroubes, sujettes au stockage obligatoire, pour l'affouragement	16.—
ex 1208.20	Caroubes, germes de pépins de caroubes non sujettes au stockage obligatoire, pour l'affouragement	22.—
ex 1209.01	Paille de céréales brute	–.20
ex 1209.01	Paille de céréales, hachée (p. ex. farine de paille pellets de paille)	21.—

Numéro du tarif douanier	Denrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 1209.01	Balles de céréales, sauf pour usages techniques..	21.—
1210.	Betteraves fourragères, rutabagas, racines fourragères; foin, luzerne, sainfoin, trèfle, choux fourragers, lupin, vesces et autres produits fourragers similaires	
10	– foin, entier	18.—
12	– foin, haché ou moulu	30.—
20	– autres	25.—
ex 1405.30	Farine d'algues; graines de guarée ainsi que leurs produits et déchets pour l'affouragement	20.—
ex 1501.10	Saindoux et autres graisses de porc pressés, fondus ou extraits à l'aide de solvants pour l'affouragement	70.—
ex 1501.22	Graisse de volailles pressée, fondue ou extraite à l'aide de solvants, pour l'affouragement	70.—
ex 1502.20	Suifs (des espèces bovine, ovine et caprine) bruts, fondus ou extraits à l'aide de solvants, y compris les suifs dits «premier jus», pour l'affouragement	70.—
ex 1503.20	Stéarine solaire, oléo-stéarine, huile de saindoux et oléo-margarine non émulsionnées, sans mélange ni aucune préparation, pour l'affouragement	70.—
ex 1506.10	Autres graisses et huiles animales (huile de pied de bœuf, graisses d'os, graisses de déchets, etc.) pour l'affouragement	70.—
1507.	Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, brutes, épurées ou raffinées	
ex 10/12	– huiles de coco (de coprah), de palmistes, de babassu, pour l'affouragement	70.—
ex 30/32	– autres huiles alimentaires que celles des numéros 1507.10/22, pour l'affouragement	70.—
ex 1512.10 ex 14	Huiles et graisses animales ou végétales en partie ou totalement hydrogénées, même raffinées, mais non préparées, pour l'affouragement	70.—
ex 1513.01	Margarine, simili-saindoux et autres graisses alimentaires préparées, pour l'affouragement	70.—
ex 1802.01	Coques, pellicules (pelures) et autres déchets de cacao, pour l'affouragement	25.—
ex 2106.20	Levure pour l'affouragement	17.—
ex 2301.01	Farines et poudre de viande, etc., impropres à l'alimentation humaine; cretons, pour l'affouragement:	
	– farine de poissons	15.—
	– autres	18.—
ex 2302.01	Sons et autres résidus dérivés du traitement, pour l'affouragement	
	– de céréales, dénaturés	33.—
	– autres	23.—
ex 2303.01	Pulpes de betteraves épuisées, bagasses, drêches, résidus d'amidonnerie, etc., pour l'affouragement	
	– pulpes de betteraves	21.—
	– autres	27.—
ex 2304.01	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, pour l'affouragement	
	– sujets au stockage obligatoire	32.—
	– non sujets au stockage obligatoire	38.—
ex 2306.10	Marcs de raisin et de fruits, pour l'affouragement	18.—
ex 2306.20	Autres produits d'origine végétale, pour l'affouragement	32.—
ex 2307.10	Préparations fourragères, mélassées ou sucrées, biscuits pour l'affouragement; sauf pour les chiens, les chats et les oiseaux	26.—
ex 2307.14	Solubles de poissons ou de mammifères marins non mélangés, même concentrés ou pulvérulents, pour l'affouragement	15.—
ex 2307.20	Préparations fourragères, à l'exception des produits exclusivement composés de substances minérales:	
	– poudre de lait ou de lacto-sérum (petit-lait), produits à base de fèves de soja ou contenant des matières grasses pour plus de 10 pour cent de leur poids, de tout genre:	
	– succédanés du lait et succédanés du lait médicamentaux qui, gonflés dans l'eau, peuvent être utilisés pour l'élevage et l'engraissement, et sont propres à remplacer le lait entier; farines fourragères contenant au moins 10 pour cent de graisse et autant de composants du lait desséché, ainsi que des produits complémentaires revalorisant le lait écrémé, le babeurre ou le petit-lait; aliments complets dont l'emploi est limité à une période d'élevage et d'engraissement déterminée	280.—
	– autres, sauf pour les poissons, les chiens, les chats ou les oiseaux	43.—
	– pour bovins, ovins, caprins, porcs, chevaux, lapins et volaille domestique	33.—

Art. 2 Dépassements

[1] Si la société coopérative autorise l'acquisition de quantités de denrées fourragères supérieures aux attributions trimestrielles qu'elle accorde, les suppléments de prix indiqués à l'article 1er sont majorés comme il suit:
- dépassement jusqu'à 5 pour cent, 2 francs par 100 kg (poids faisant foi pour le dédouanement);
- dépassement de plus de 5 pour cent et jusqu'à 10 pour cent, 3 francs par 100 kg (poids faisant foi pour le dédouanement).

[2] Ces majorations de suppléments de prix fixés à l'article 1er seront calculées séparément, mais non cumulées.

Art. 3 Moment de la perception

Les suppléments de prix prévus aux articles 1er et 2 sont applicables à toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance. Sont réservés:
- le remboursement prévu par les ordonnances AELE nos 27 et 28 du 18 septembre 1978 ;
- la renonciation à la perception des suppléments pour les denrées fourragères servant à constituer pour la première fois les réserves obligatoires au sens de l'article 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 24 avril 1959 sur la constitution de réserves de denrées fourragères, ainsi que de l'article 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 24 avril 1959 sur la constitution de réserves d'avoine, d'orge et de maïs pour la mouture.

Section 2: Remboursement ou remise

Art. 4 Charge intolérable

Si les suppléments de prix constituent une charge intolérable, le Département fédéral de l'économie publique peut, après avoir entendu la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères, charger cet organisme de rembourser à l'importateur la totalité ou une partie des suppléments de prix, ou de lui en faire remise.

Art. 5 Réexportation

[1] Si des marchandises grevées de suppléments de prix ont été réexportées, les suppléments de prix sont remboursés.

[2] Si les marchandises réexportées sont des aliments mélangés préparés en Suisse, les suppléments de prix perçus sur les différents composants sont remboursés dans la mesure où il est établi:
a. Que les composants sont d'origine étrangère, ou
b. Que le fabricant, durant la période correspondante, a utilisé de la marchandise étrangère identique pour la préparation d'aliments mélangés.

[3] L'ayant droit au remboursement est l'exportateur. Les suppléments de prix sont remboursés aux taux en vigueur au moment de l'exportation (acceptation de la déclaration d'exportation).

Art. 6 Animaux de jardins zoologiques, de laboratoires et autres animaux

[1] Les suppléments de prix sont remboursés lorsque les marchandises grevées sont utilisées pour affourager:
a. les animaux gardés dans des jardins zoologiques ou des cirques;
b. les animaux servant à des fins scientifiques ou techniques;
c. les animaux sauvages;
d. les poissons, les chiens ou les chats.

L'article 5, 2e alinéa, s'applique par analogie aux aliments mélangés préparés en Suisse.

[2] L'ayant droit au remboursement est l'importateur ou, lorsqu'il s'agit d'aliments mélangés préparés en Suisse, le fabricant. Les suppléments de prix sont remboursés aux taux en vigueur au moment de la livraison de la marchandise par l'importateur ou par le fabricant.

Art. 7 Arachides pour l'extraction de l'huile

[1] Aux fins de maintenir des conditions équilibrées sur le plan de la concurrence, une partie des suppléments de prix perçus sur les «arachides pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)» (ex 1201.10 du tarif douanier) est remboursée.

[2] Le remboursement est déterminé par la quantité de denrées fourragères (tourteaux de presse et extraits d'arachides) résultant de la transformation; il n'est accordé que sur 27 000 tonnes au plus par année. L'Office fiduciaire des importateurs suisses de denrées alimentaires est chargé de répartir cette quantité entre les diverses huileries.

[3] Les huileries ont droit au remboursement pour les quantités de denrées fourragères qu'elles ont livrées et facturées entre le 1er janvier 1978 et le 31 décembre 1979.

[4] Les montants remboursés sont fixés d'après les suppléments de prix perçus durant la période de remboursement sur les tourteaux oléagineux en plaques et en farine soumis au stockage obligatoire; cependant, ces montants ne seront pas supérieurs à 5 francs par 100 kg de denrées fourragères.

Art. 8 Aliments destinés à la volaille

[1] Pour que les aliments destinés à la volaille soient grevés équitablement, le produit des suppléments de prix perçus sur les denrées fourragères importées, utilisées pour l'engraissement de poulets, de dindes et de cailles, et en vue de la production de poussins d'engrais, est remboursé partiellement, au prorata du nombre d'animaux de chair abattus.

[2] Ont droit au remboursement les engraisseurs suisses de poulets qui produisent annuellement, et sont en mesure d'en faire état, au moins 500 kg de poulets (poids vif) dans leur propre exploitation, au moyen d'aliments d'origine étrangère grevés de suppléments de prix.

[3] Les taux de remboursement sont fixés d'après les suppléments de prix moyens perçus, pendant la période d'engraissement, sur les composants d'un mélange standard destiné aux poulets à l'engrais. Le montant à rembourser dépend du poids vif des poulets, étant admis qu'à la consommation de 2,1 kg (4,4 kg pour les cailles) d'aliments correspond un gain de poids d'un kilo.

[4] Les taux de remboursement pour la quantité d'aliments consommés par les animaux reproducteurs de races de chair sont calculés d'après les suppléments de prix grevant un mélange standard. Les montants sont remboursés au prorata du nombre de poulets de chair abattus, la quantité d'aliments consommés par les animaux reproducteurs de races de chair étant estimée à 600 grammes (100 grammes pour les cailles) par pièce abattue.

[5] Le montant du supplément excédant 3 francs par 100 kg d'aliments destinés à la volaille est remboursé.

Art. 9 Marche à suivre

[1] Les demandes de remboursement de suppléments de prix fondées sur l'article 4 doivent être adressées au Département fédéral de l'économie publique; celles qui sont faites en vertu des articles 5 et 6 seront adressées à la société coopérative. Les demandes, dûment motivées et accompagnées des pièces justificatives requises, doivent être présentées dans un délai de 90 jours à compter de la naissance du droit au remboursement.

[2] Les demandes de remboursement de suppléments de prix selon l'article 7 doivent être adressées trimestriellement par les huileries à la société coopérative. Les demandes seront accompagnées des pièces justificatives requises.

[3] Les engraisseurs ou leurs groupements adressent chaque mois à la Division fédérale de l'agriculture, au moyen d'une formule spéciale accompagnée des pièces justificatives requises, les demandes de remboursement de suppléments de prix fondées sur l'article 8. Après les avoir examinées, la division charge la société coopérative de procéder aux remboursements.

[4] Les groupements d'engraisseurs peuvent être astreints à présenter des demandes communes pour les entreprises qui leur sont affiliées.

[5] Aux entreprises pratiquant l'engraissement en vertu de contrats se substituent les associations et maisons qui prennent en charge leur viande de poulet, si ces dernières donnent la garantie que le prix de vente sera fixé compte tenu de la baisse des frais consécutive au remboursement des suppléments de prix.

Art. 10 Contrôle

[1] En tant que l'application de la présente ordonnance l'exige, chacun est tenu de donner aux organes de contrôle les renseignements demandés, de présenter les pièces justificatives et de permettre une visite des lieux.

[2] Les personnes ou maisons qui, par leur comportement, rendent un contrôle nécessaire peuvent être astreintes à en supporter les frais.

[3] Le Contrôle fédéral des prix veille à ce que les consommateurs bénéficient de la baisse des frais et des prix consécutive au remboursement des suppléments de prix.

Art. 11 Restitution

Les suppléments de prix remboursés ou remis indûment doivent être restitués.

Section 3: Protection juridique et dispositions finales

Art. 12 Protection juridique

Les dispositions générales de la procédure fédérale sont applicables.

Art. 13 Exécution

La Division fédérale de l'agriculture et la société coopérative sont chargées de l'exécution.

Art. 14 Abrogation du droit en vigueur

[1] L'ordonnance du 27 septembre 1978 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères est abrogée.

[2] Les prescriptions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

Art. 15 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er avril 1979.

29 mars 1979 Département fédéral de l'économie publique:
Honegger

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 20. April 1979

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verordnet:

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat Mai 1979, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	26.60	1102.12	5.10
0401.20	233.10	ex 1102.14	50.30
ex 0402.10	385.20	1701.20	22.20
ex 0402.10	255.50	1701.30	25.20
ex 0402.20	880.80	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	140.60		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	982.80	1702.18	18.70
ex 0403.10	605.80	1702.20	22.20
ex 0403.12	458.70	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	50.30		

II

Diese Änderung tritt am 1. Mai 1979 in Kraft.

20. April 1979 Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement:
G.-A. Chevallaz

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 20 avril 1979

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

I

A l'article 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois de mai 1979:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.10	26.60	1102.12	5.10
0401.20	233.10	ex 1102.14	50.30
ex 0402.10	385.20	1701.20	22.20
ex 0402.10	255.50	1701.30	25.20
ex 0402.20	880.80	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	140.60		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	982.80	1702.18	18.70
ex 0403.10	605.80	1702.20	22.20
ex 0403.12	458.70	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	50.30		

II

La présente modification entre en vigueur le 1er mai 1979.

20 avril 1979 Département fédéral des finances et des douanes:
G.-A. Chevallaz

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 20 aprile 1979

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane ordina:

I

Nell'articolo 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote – valide per il mese di maggio 1979 – sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.10	26.60	1102.12	5.10
0401.20	233.10	ex 1102.14	50.30
ex 0402.10	385.20	1701.20	22.20
ex 0402.10	255.50	1701.30	25.20
ex 0402.20	880.80	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	140.60		
		1702.10	63.—
ex 0403.10	982.80	1702.18	18.70
ex 0403.10	605.80	1702.20	22.20
ex 0403.12	458.70	1702.30	13.20
0405.20	215.20	ex 1703.10	63.—
0405.22	70.30	ex 1703.10	12.60
1101.10	50.30		

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° maggio 1979.

20 aprile 1979 Dipartimento federale delle finanze e delle dogane:
G.-A. Chevallaz

Structure du commerce extérieur de la Suisse en mars 1979

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats globaux du commerce extérieur suisse du mois de mars et du premier trimestre de 1979, comparativement aux périodes correspondantes de l'année passée.

	Importation		Exportation		Solde	Val. des exportat.
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en millions de fr.	en % de la val. des importat.
mars 1978	2 687,3	3 850,6	361,4	3 533,7	–316,9	91,8
février 1979	2 505,6	3 683,3	390,4	3 327,3	–356,0	90,3
mars 1979	2 710,2	4 187,6	461,6	3 866,5	–321,1	92,3
janv.–mars 1978	7 387,5	10 513,3	942,4	10 027,0	–486,3	95,4
janv.–mars 1979	7 551,9	11 224,5	1189,4	10 359,8	–864,7	92,3

Importation

(cf. tableau I)

Comme le niveau des prix ne variait presque pas, les importations de matières premières et de demi-produits (1724,5 millions de francs au total) se sont accrues de 15,3% en valeur nominale et de 15,1% en termes réels, en regard de mars 1978, tandis que l'approvisionnement en biens de consommation (1449,1 millions) augmentait respectivement de 9,1 et de 9,0%. La plus-value des acquisitions de produits énergétiques (319,5 millions; +9,8%) a tenu au fort renchérissement (+ 35,5%). En termes réels, elles ont diminué de 19,0%. Les arrivages de biens d'équipement (694,5 millions de francs) ont régressé nominalement de 5,7% et de 3,0% en termes réels. L'indice des valeurs moyennes est tombé de 3,3% au-dessous du niveau atteint un an auparavant.

En chiffres absolus, les entrées de métaux précieux et de pierres gemmes se sont particulièrement accentuées (+102,2 millions de francs), tout comme celles de substances chimiques de base et de matières plastiques non moulées (+34,0 millions), d'objets d'art et d'antiquités (+34,0 millions), de voitures de tourisme (+33,9 millions), d'huiles brutes et de distillats de pétrole (+25,4 millions), de fer et d'acier (+16,4 millions), de machines et d'appareils électriques (+15,2 millions), de meubles et de petite ébénisterie (+13,1 millions), d'autocars et de camions (+12,9 millions), d'habillement et de lingerie (+11,4 millions) ainsi que de livres, de journaux et de revues (+10,2 millions). Les achats d'aéronefs et de machines non électriques ont en revanche considérablement diminué (respectivement –46,1 et –40,1 millions de francs).

Importation

Tableau I

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
			Valeur	Valeur	Indice des valeurs moyennes	
	mars 1979	janv.–mars 1979	mars 1979	janv.–mars 1979	mars 1979	janv.–mars 1979
Produits agricoles et sylvicoles	473,1	1255,6	0	– 5,9	– 8,3	–10,1
dont: Matières de base	73,6	182,9	– 0,6	–14,9	–13,2	–15,3
Denrées alimentaires	260,1	698,6	– 3,9	– 9,6	–10,2	–12,2
Tabacs bruts	9,8	44,7	–36,1	–15,3	–18,6	–15,6
Boissons	52,5	138,8	21,0	13,9	7,0	4,0
Produits sylvicoles	50,9	124,2	19,6	17,0	2,1	1,8
Produits énergétiques	319,5	962,6	9,8	10,7	35,5	16,8
dont: Huiles brutes, distillats	294,2	887,1	9,5	10,8	39,1	18,6
Textiles et habillement	429,4	1173,5	5,9	3,1	– 0,8	– 3,3
dont: Matières textiles	33,6	97,2	– 8,5	–20,5	– 3,2	–12,4
Fils	26,4	71,1	10,3	1,6	– 5,7	– 7,0
Tissus	47,7	134,4	11,4	9,1	– 2,4	– 4,9
Habillement et lingerie	213,8	558,9	5,6	3,1	– 0,7	– 2,0
Chaussures	43,2	134,8	17,2	12,6	0,6	0,8
Papier et ouvrages en papier	136,2	368,3	17,7	9,7	1,6	– 2,1
dont: Matières de base	16,3	41,1	39,0	5,4	10,6	4,1
Papiers et cartons	50,5	137,8	11,3	2,4	– 1,9	– 6,0
Livres, journaux, revues	44,9	113,5	29,2	16,8	2,7	1,2
Cuirs, caoutchouc, plastique	143,8	364,0	9,4	3,3	– 5,3	– 6,0
dont: Peaux et cuirs	34,1	88,0	9,2	2,0	0,6	0,1
Caoutchouc	40,6	96,1	4,6	– 3,0	– 6,0	– 7,9
Ouvrages en plastique	69,2	179,9	12,5	7,6	– 7,5	– 7,7
Produits chimiques	455,9	1219,0	14,5	13,2	– 2,0	– 2,2
dont: Substances de base, composés	243,1	638,6	16,3	13,4	– 1,6	– 4,9
Produits pharmaceutiques	65,8	187,6	6,4	17,2	7,6	19,7
Matériel de construction, céramique, verre	73,6	185,0	13,9	5,0	0,6	– 4,1
Métaux, ouvrages en métaux	395,9	1024,7	9,9	2,9	0,1	– 0,1
dont: Fer et acier	155,5	405,9	11,8	0,3	– 0,1	0,2
Métaux non ferreux	81,0	199,0	13,4	6,0	5,6	0,6
Ouvrages en métaux	159,4	419,8	6,4	4,0	–2,3	– 0,9
Machines	629,9	1679,9	– 3,8	2,1	– 0,4	1,1
dont: Machines non électriques	362,1	930,1	–10,0	– 1,9	0	1,0
Machines, appareils électriques	267,8	749,8	6,0	7,5	– 0,3	1,6
Véhicules	436,5	1219,5	3,3	13,4	– 6,9	– 6,0
dont: Voitures de tourisme	296,6	775,0	12,9	13,3	– 2,0	– 4,3
Autocars, camions	65,5	175,3	24,6	14,6	1,6	– 1,8
Avions	18,1	130,6	–71,8	1,2	–56,6	–28,1
Instruments, horlogerie	521,4	1360,2	27,6	15,8	10,1	– 9,3
dont: Instruments optiques	41,6	110,5	16,8	18,0	– 0,8	– 1,5
Appareils mécaniques de précision	35,2	96,3	– 0,2	4,9	– 5,1	– 8,5
Métaux précieux industriels	337,5	886,7	43,4	23,1	20,1	–12,6
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	79,3	192,4	7,4	– 2,3	– 8,2	– 6,2
Autres produits divers	172,3	412,2	38,3	22,2	7,0	16,4
dont: Meubles, petite ébénisterie	68,9	173,1	23,5	19,3	1,6	1,4

Exportation

(cf. tableau II)

Par rapport au mois de référence de 1978, les exportations de matières premières et de demi-produits (1561,8 millions de francs au total) ont augmenté nominalement de 13,7% et de 11,7% en termes réels. L'indice correspondant des valeurs moyennes a monté de 1,7%. Compte tenu de la baisse des prix (–8,1%), les livraisons de biens d'équipement (1319,4 millions) se sont nominalement intensifiées de 13,8%. Le taux de croissance réelle s'est par conséquent élevé à 23,4%. Bien que les expéditions de biens de consommation (982,2 millions de francs) n'aient subi qu'une légère diminution nominale (–1,5%), elles ont accusé une régression réelle de 16,7% imputable à la hausse de l'indice des valeurs moyennes (+18,3%). Ce renchérissement prononcé a dépendu pour une bonne part des variations exceptionnelles relevées à l'intérieur des groupes que forment les objets d'art et antiquités, la bijouterie et les ouvrages en métaux précieux et les produits pharmaceutiques.

Les expéditions de l'industrie métallurgique ont dépassé nominalement de 11,0% (+201,2 millions de francs) et de 15,6% en termes réels les résultats obtenus un an auparavant. En moyenne, les prix ont baissé de 4,0%. On a notamment livré plus de machines non électriques (+100,0 millions), de machines et d'appareils électriques (+47,9 millions) ainsi que d'instruments optiques et d'appareils de mécanique de précision (+14,5 millions). Les fournitures de textiles et d'habillement ont progressé nominalement de 7,5% (+20,2 millions) et de 15,3% en termes réels, conjointement avec une chute de 6,8% de l'indice des valeurs moyennes. Un renforcement des envois s'est surtout inscrit au compte des fils en fibres chimiques (+6,9 millions), des tissus de coton, des broderies et des fils de coton. Les ventes de l'industrie chimique n'ont guère dépassé le montant acquis l'année dernière (+5,6 millions ou 0,8%). En termes réels, elles ont reculé de 5,8%, vu la montée du niveau des prix (+7,1%). Un redoublement des livraisons d'«autres produits chimiques» (+18,8 millions), de matières plastiques non moulées ainsi que d'huiles essentielles, de substances odoriférantes et aromatiques a contrecarré une réduction d'écoulement des produits pour la protection des plantes et la destruction des parasites (–20,9 millions) et des produits pharmaceutiques. Les ventes de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs se sont amplifiées nominalement de 7,6% (+8,4 millions) et de 6,3% en termes réels. Tandis que la demande de fromage s'accentuait sensiblement (+5,8 millions), celle de soupes et de bouillons a faibli (–3,4 millions). On a enregistré un appréciable redoublement des sorties d'ouvrages en métaux précieux et de pierres gemmes (+97,1 millions de francs ou 43,5%).

Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
			Valeur	Valeur	Indice des valeurs moyennes	
	mars 1979	janv.–mars 1979	mars 1979	janv.–mars 1979	mars 1979	janv.–mars 1979
Industrie métallurgique	2025,2	5177,2	11,0	4,3	– 4,0	– 1,3
dont: Machines non électriques	784,7	1967,2	14,6	1,8	–10,8	– 4,2
Machines et appareils électriques	421,0	1110,8	12,8	8,3	– 2,4	– 2,3
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	135,4	352,0	12,0	10,2	– 0,7	– 7,3
Horlogerie	285,2	698,9	– 2,8	– 4,8	13,7	14,5
Aluminium	43,5	114,5	22,2	15,6	–16,4	–16,6
Ouvrages en métaux	214,0	563,8	3,6	1,5	–0,1	0,5
Industrie chimique	743,1	2200,8	0,8	1,5	7,1	1,2
dont: Matières colorantes	116,7	321,6	2,1	2,3	– 6,4	6,6
Produits pharmaceutiques	270,8	871,7	– 2,0	1,1	33,8	14,0
Matières plastiques, non moulées	37,9	100,2	17,2	11,1	– 7,0	–16,3
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	40,9	110,4	12,2	– 2,3	–20,2	–16,1
Cosmétiques et parfumerie	10,7	30,2	8,7	14,5	3,8	– 3,2
Préparations pour la protection des plantes et antiparasites	43,5	139,7	–32,5	–14,0	30,9	1,2
Produits chimiques, autres	222,5	627,0	9,2	4,6	–12,7	– 5,2
Textiles et habillement	291,0	807,6	7,5	– 0,3	– 6,8	– 9,0
dont: Fibres chimiques	9,1	24,8	22,4	21,8	– 2,6	– 3,3
Fils de fibres chimiques	48,1	125,8	16,8	7,9	– 2,4	– 5,0
Tissus de fibres chimiques	20,9	64,7	0,8	2,4	– 6,6	– 9,5
Tissus de soie	1,3	5,0	–41,3	–30,8	–29,7	–25,7
Fils de laine	5,5	13,3	40,9	10,2	–10,6	–11,8
Tissus de laine	5,2	12,0	– 1,6	–18,3	– 4,4	– 2,2
Fils de coton	15,1	42,0	23,0	12,3	–15,0	–17,7
Tissus de coton	44,7	141,8	15,5	– 3,6	–14,3	–17,3
Broderies	19,3	49,3	20,2	4,6	19,6	12,0
Tapis et couvre-parquets textiles	5,8	16,5	–11,7	– 0,5	–10,3	2,0
Bonneterie	28,0	76,7	– 6,2	– 8,1	–11,4	–14,1
Habillement et confection	36,7	91,0	– 1,1	– 7,5	– 2,1	– 3,3
Chaussures	16,4	49,1	2,9	– 4,5	– 4,3	–12,0
Denrées alimentaires et tabacs	118,5	324,7	7,6	– 1,1	1,2	– 1,7
dont: Fromage	43,4	116,5	15,4	3,4	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	1,6	7,1	–33,3	–13,4	.	.
Chocolat	9,6	24,1	1,1	– 9,4	.	.
Soupes, bouillons	7,2	19,2	–32,1	–37,5	.	.
Tabacs manufacturés	13,5	53,2	–11,7	20,5	2,1	5,4
Livres, journaux	24,6	67,1	22,5	13,5	8,7	10,2

Répartition géographique
(cf. tableau III)

En comparaison du mois correspondant de l'année dernière, les importations originaires de l'OCDE ont connu une augmentation de 383.2 millions de francs due, principalement, aux livraisons de la CEE (+353,3 millions de francs). Tous les Etats membres ont contribué à cet accroissement, mais notamment la République fédérale d'Allemagne (+114.2 millions), la France (+66,5 millions), la Grande-Bretagne (+63,0 millions), l'Italie (+58.5 millions) et l'Union belgo-luxembourgeoise (+41,8 millions). L'intensification de l'approvisionnement dans l'AELE (+32,8 millions) a profité à la Suède, à la Norvège, à l'Autriche et à la Finlande. Le fléchissement des arrivages des pays extra-européens de l'OCDE (−12,9 millions) a dépendu des fournitures américaines (−20.7 millions). Les entrées en provenance des Etats non membres de l'OCDE se sont nettement restreintes (−46,2 millions). Le ravitaillement s'est réduit de 60.5 millions de francs dans les pays à économie planifiée, essentiellement en raison du recul des envois soviétiques (−50,7 millions). Dans les pays en voie de développement (+9.8 millions), la Suisse s'est surtout davantage approvisionnée au Nigéria, au Ghana, en Arabie Saoudite et au Brésil, moins par contre en Argentine et Libye.

La remarquable augmentation des exportations dans les Etats de l'OCDE (+345,3 millions de francs) a principalement tenu à la multiplication des ventes aux Communautés européennes (+227.8 millions), que traduisait très nettement l'élargissement des sorties en République fédérale d'Allemagne (+82,5 millions), Italie (+79,4 millions) et l'Union belgo-luxembourgeoise (+28,6 millions). Les expéditions se sont aussi amplifiées dans l'Association de libre-échange (+33,3 millions), en premier lieu grâce aux livraisons en Autriche (+21,5 millions) et en Suède. Les envois ont considérablement surpassé le montant atteint un an auparavant dans les pays extra-européens de l'OCDE (+68,3 millions), où l'on enregistrait d'appréciables progressions des ventes, spécialement aux Etats-Unis d'Amérique (+32,1 millions) et au Japon (+21,9 millions). Les expéditions dans les Etats non membres de l'OCDE ont fléchi de 12.5 millions de francs. Elles se sont réduites dans les pays à économie planifiée (−8,2 millions), alors qu'elles s'accentuaient légèrement dans les pays en voie de développement (+4,1 millions). Dans ces derniers, les fournitures se sont en particulier intensifiées en Arabie Saoudite (+33,9 millions), en Israël (+29.6 millions), au Mexique, en Inde, en Egypte et à Hongkong, mais restreintes en revanche en Iran (−39,7 millions), au Nigéria (−25,7 millions) et en Libye (−23,5 millions de francs).

La balance commerciale qui résultait des échanges avec les Etats de l'OCDE s'est soldée par un déficit de 896.2 millions de francs, supérieur de 37,9 millions ou de 4,4% à celui de mars 1978. Le solde passif s'est alourdi de 125,5 millions ou de 13,4% pour se monter à 1060.3 millions de francs avec la CEE, tandis que l'actif restait constant avec l'AELE (60,1 millions de francs). Déficitaire un an auparavant (52.2 millions), le trafic des marchandises avec les Etats extra-européens de l'OCDE a présenté un actif de 29,0 millions de francs. Un excédent d'exportation de 575,0 millions de francs, en augmentation de 33,7 millions ou de 6,2%, a résulté du commerce avec les Etats non membres de l'OCDE. Le solde créditeur s'est atténué de 5.7 millions ou de 1,2% avec les pays en voie de développement, alors qu'il s'amplifiait de 52.3 millions avec les pays à économie planifiée, pour s'établir respectivement à 465.5 millions et à 88.9 millions de francs.

Commerce extérieur par régions économiques[1])

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs				Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	mars 1979	janv.–mars 1979	mars 1979	janv.–mars 1979	mars 1979	janv.–mars 1979	mars 1979	janv.–mars 1979
OCDE-Total	3757.8	9997.0	2861.6	7671.2	11.4	9,5	13,7	7.6
– OCDE-Europe	3341.7	8854.0	2416,5	6497.9	13,4	10.4	12.9	7.3
— CEE	2980.5	7887.8	1920.2	5224.7	13.4	10,6	13.5	9.1
Allemagne (R.F.)	1236.0	3283.4	739.8	2037.2	10.2	10.2	12.6	12.2
France	549.5	1482.1	323.0	930.3	13.8	15.5	5.5	2.3
Italie	435.5	1150.3	301.4	777.5	15.5	14.7	35.8	19,6
Pays-Bas	153.9	407.1	103.9	298.6	0.7	0.5	2.0	0,4
Belgique-Luxembourg	191.0	513.7	119.4	302.8	28.0	20.9	31.5	19.9
Grande-Bretagne	363.4	924.2	268.2	711.2	21.0	0.8	3.8	– 0.7
Danemark	39.7	100.9	52.3	132.6	13.4	5.4	7.0	1.4
Irlande	11.6	26.2	12.3	34.5	45,0	17.0	78.3	92,7
— AELE	300.6	793.0	360.7	949.4	12.2	7.4	10.2	– 1.5
Autriche	157.1	422.0	181.2	487.4	6.7	4.8	13.5	2.3
Norvège	25.6	50.6	32.7	86.2	85.5	45.4	–17.4	–19.1
Suède	84.7	224.8	86.0	219.9	20.7	10.8	12.7	– 1.4
Portugal	10.0	27.8	30.8	75.7	3.1	– 7.9	17.1	– 9.3
Finlande	23.0	58.8	28.8	77.4	35.3	7.3	18.5	7.5
Islande	0.2	8.9	1,3	2.8	–98.0	–30.5	18.2	12,0
— autres pays	60.6	173.2	135.6	323.8	19.8	14.4	13.3	7.9
– OCDE-Pays extra-européens	416.1	1143.0	445,1	1173.4	– 3.0	3.0	18.1	9.2
USA	284.0	777.8	270.3	663.3	– 6.8	2.5	13:5	– 1.7
Canada	15.3	47.3	35.9	100.1	24.4	8.0	36.5	34,5
Japon	110.9	299.6	105.6	310.9	7.0	4.7	26.2	23.8
Australie/Nouvelle-Zélande	5.9	18.3	33.2	99,1	–30.6	–12.0	15.7	33.7
Pays non-OCDE	429.8	1227,5	1004.8	2688,5	– 9.7	–11.3	– 1.2	– 7.2
– en voie de développement	338.9	889.6	804.4	2156.3	3.0	– 7.4	0.5	– 4.0
dont: OPEP	105.2	260.1	241.5	581.3	24.5	–12.5	–21.0	–32,1
– à économie planifiée	78.4	312.6	167.3	453.4	–43.6	–22.4	– 4.7	–19.4
— en Europe	70.1	290.3	153.1	410.2	–46.7	–23.3	– 3.2	–20.3
— en Asie	8.3	22.3	14.2	43.2	10.7	– 7.5	–17.9	–10.0
– Afrique du Sud	12.5	25.3	33.1	78.9	58.2	23.4	–20.4	–11.2
Total général	4187.6	11224.5	3866.5	10359.8	8.8	6.8	9.4	3.3

[1]) Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'OCDE
(Exception: dès le 1. 1. 1977, le Viêt-Nam est repris avec les pays en développement)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Ein neues Fachbuch für Handel und Wirtschaft:

Internationales Steuer-Lexikon

Klare, umfassende Übersichten für «Praktiker»: für Unternehmer, die in mehreren Staaten tätig und steuerpflichtig sind, für Rechtsanwälte, Treuhandfirmen, Unternehmens- und Steuerberater, für Banken, Versicherungen, Investoren, für internationale Organisationen, Handelskammern und -missionen.

Internationales Steuer-Lexikon

Leichtverständliche, zeitsparende Basis-Informationen und Check-Lists über Steuer-Planung und -Abwicklung in 19 OECD-Staaten: Steuerprobleme und -vorteile, Besteuerungsarten und -grundsätze, Doppelbesteuerungsabkommen, Firmengründungen, zuständige Instanzen, Rechtsgrundlagen, Wirtschaftssysteme usw.

Internationales Steuer-Lexi

Steuerländer-Broschüren im «Baukasten-System»: Die in sich abgeschlossenen Bände sind einzeln oder im Abonnement erhältlich. D.h., Sie können diejenigen Länder-Bände beziehen, die Sie wirklich interessieren. Oder Sie können die Vorteile eines Abonnements nutzen: Keine Nachträge und Mutationen (bei wesentlichen Änderungen wird der entsprechende Band neu herausgegeben und nachgeliefert).

Internationales Steuer

Ausführlich über alle Bereiche informiert der Basisband: Steuerplanung und Steuerrecht international, synoptische Darstellung der Steuern in den 27 wichtigsten Staaten und viele Grundinformationen für die wirklich beste Lösung von Steuerproblemen.

Ausführlicher Prospekt gratis
Name und Vorname:
in Firma:
Strasse:
PLZ/Ort:
CH 3

Verlag Organisator AG, Löwenstrasse 16, 8021 Zürich,
Tel. 01/211 81 55, Telex 57834

BELL AG BASEL

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 15. Mai 1979, 16 Uhr, im Auditorium 510 der Sandoz AG an der Hüningerstrasse in Basel.

Tagesordnung:
1. Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates.
2. Allgemeine Bemerkungen zum abgelaufenen Geschäftsjahr.
3. Vorlage des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung 1978.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über:
   a) Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1978;
   b) Verwendung des Jahresergebnisses;
   c) Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Allfälliges.

Rechnung, Revisions- sowie Geschäftsbericht sind vom 4. Mai 1979 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz, Elsässerstrasse 184, Basel, sowie bei den Zweigniederlassungen aufgelegt.

Basel, den 26. April 1979

Namens des Verwaltungsrates:
Dr. R. Kohler H. Spillmann

Zyma SA Nyon

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

79e assemblée générale ordinaire

le mardi 8 mai 1979, à 10 h. 30 précises,
au siège administratif de la société, route de l'Etraz, à Nyon.

Ouverture du bureau à 10 heures.

Ordre du jour

1. Présentation et approbation du rapport de gestion, du bilan et des comptes de l'exercice 1978, et du rapport de l'organe de contrôle.
2. Décharge au Conseil d'administration.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Elections statutaires
   a) au Conseil d'administration,
   b) de l'organe de contrôle.
5. Divers.

Le rapport de gestion (comprenant le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions quant à l'emploi du bénéfice net) pourra être consulté dès vendredi 27 avril 1979 au siège légal et au siège administratif de la société.

Conformément aux statuts de la société, seule est reconnue comme actionnaire une personne inscrite au registre des actions. Un actionnaire ne peut se faire représenter à l'assemblée générale que par son représentant légal ou par un autre actionnaire participant à cette assemblée.

Le registre des actions sera fermé du 27 avril au 8 mai inclus; aucun transfert d'actions ne pourra avoir lieu pendant cette période.

Nyon, le 26 avril 1979 Le Conseil d'administration

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

65. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 9. Mai 1979, 10 Uhr, im «Anton-Graff-Haus», Vortragssaal, Parterre, Züreherstrasse 28, Winterthur.

Gesehäftsordnung:
1. Abnahme des Gesehäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1978; Bericht der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sind im Gesehäftsbericht enthalten und liegen ausserdem ab 26. April an unserem Hauptsitz in Winterthur und unseren Zweigniederlassungen zur Einsicht auf.

In der Zeit vom 25. April bis und mit 9. Mai 1979 werden im Aktienregister keine Eintragungen von Aktionären vorgenommen.

Winterthur, den 24. April 1979 Der Verwaltungsrat

Good Tunes Music AG, Glaris

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 9 mai 1979, dans les locaux de la Fiduciaire Matthey et Merkli SA, 10, rue de Hesse, Genève.

Ordre du jour:
1. Contrôle des présences et constitution du bureau.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1978.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Répartition du bénéfice.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des aetionnaires dès le 30 avril 1979 auprès de la Fidueiaire Matthey & Merkli SA, 10, rue de Hesse, Genève.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au siège de la Fiduciaire Matthey et Merkli SA, leurs actions ou un certifieat de blocage jusqu'au 6 mai 1979 au plus tard.

Glaris, le 20 avril 1979 Le conseil d'administration

Eika Papier AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 10. Mai 1979, 11.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, Bern.

Traktanden:
1. Ablegung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1978. Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über Jahresbericht und Jahresrechnung, über Décharge-Erteilung und über Verwendung des Reingewinnes.
3. Mitteilungen und Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1978, liegt in den Geschäftsräumen der Eika ab 27. April 1979 für die Aktionäre zur Einsieht auf.

Bern, den 25. April 1979 Der Verwaltungsrat

Val-Mont Montreux SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi 10 mai 1979, à 11 h. 30, à la Clinique Valmont.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le eompte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des eontrôleurs des eomptes sont déposés au siège de la société, à Valmont.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée devront prouver leur qualité par la production des actions ou d'une attestation de dépôt en tenant lieu et datée du 3 mai au plus tôt.

Montreux, le 20 avril 1979 Le conseil d'administration

Albula Verwaltungs- und Beteiligungs AG, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 7. Mai 1979, 11.15 Uhr, in das Büro von Reehtsanwalt Dr. A. Reiehstein, Löwenstrasse 2, 8001 Zürich.

Traktanden:
1. Abnahme des Gesehäftsberiehtes.
2. Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustreehnung per 31. Dezember 1978 und Beschlussfassung über die Behandlung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen.
5. Festsetzung der Entschädigung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
6. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. April 1979 am Versammlungsort zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Chur, den 25. April 1979 Der Verwaltungsrat

Inserate erschliessen den Markt

Gesucht raschmöglichst
mind. 5000 m² erschlossenes Bauland
Industrie-/Gewerbezone Lenzburg und Umgebung
Offerten unter Chiffre 75-4209, Schweizer Annoncen AG, 5001 Aarau

A vendre à Bussigny-près-Lausanne
terrain industriel de 2786 m²
situation de premier ordre, parcelle desservie par voies de chemins de fer privées, accès facile
Prix: fr. 440 000.–
Tous renseignements: R. Demierre, agent immobilier, avenue du 14 Avril 3, 1020 Renens, tél. 021 35 09 21

Stempel u Gravier AG
Stempel Gravuren Schilder
8022 Zürich Limmatquai 32 Tel. 01 / 32 61 89

Inserieren bringt Gewinn!

Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. und Vermietungen
direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.
Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt.
Jedes Modell sofort lieferbar.
Protresor AG, Weststrasse 50–52, 8036 Zürich, Telefon 01 33 70 20 oder 01 53 90 16

Lausanne-Malley
Zu verkaufen an erstklassiger Lage
Industrieland 3083 m²
in neu erschlossener, aufstrebender Zone. Mögliche bauliche Nutzungsfläche 5688 m².
Auskunft erteilt:
Agence R. Demierre,
avenue du 14 Avril 3, 1020 Renens.
Tel. 021 35 09 21

Liegenschaften-Verwaltungen
im Kanton Solothurn.
Durch:
André Jeanneret
Treuhandbüro
Dornacherhof 9, 4500 Solothurn
Telefon 065 23 26 82